

MITTEILUNGSBLATT

FÜR DIE NÜRNBERGER STADTTEILE

**Katzwang • Worzeldorf • Kornburg
Herpersdorf • Weiherhaus • Pillenreuth • Gaulnhofen**

Mai 2023

53. JAHRGANG

Aufblühen
im Mai



Unser
Gewerbeverein
9045X-Mitglied
stellt sich
vor:



Kraiter Haustechnik – kompetenter Meisterbetrieb in Nürnberg und Umgebung

Seit 2016 setzt sich Leo Kraiter, Installateur und -Heizungsbauermeister, mit Leidenschaft und seinem Wissen sowie seinen Fähigkeiten ein, um seinen Kunden bei Themen rund um Sanitär, Heizung und Solar mit Rat und Tat zur Seite zu stehen.

Gerade in Zeiten der Klimawende sind die Menschen verunsichert. Ständig neue Reformen, neue politische Entscheidung bezüglich der Heiztechnik und technische Entwicklungen überfordern. Vom nächsten Jahr an dürfen keine reinen Gas- und Ölheizungen mehr neu eingebaut werden. Kommt jetzt die Wärmepumpe für alle? Welche Ausnahmen gelten? Fragen über Fragen. Leo Kraiter kennt sich mit der Thematik aus und kann Sie individuell und kompetent beraten.

Renovierungen und Umbauten sind für das Kraiter-Team das täglich Brot. Ob Umbau eines bestehenden Bades bis hin zur Umfunktionierung neuer Räume zur Wellness-Oase. Mit einer 3-D Badplanung werden vorab alle Kundenideen und -vorstellungen visualisiert, um Sie anschließend schnellstmöglich in bester Qualität umsetzen zu können. Auch „altersgerecht Wohnen“ wird immer mehr zum Thema. Kraiter Haustechnik kennt sich mit behinderten- und altengerechten Badsanierungen aus und findet für Ihren individuellen Fall die passende Lösung.

Das umfangreiche Angebot von Kraiter Haustechnik lässt keine Wünsche offen. Leo Kraiter und das gesamte Team freuen sich schon auf das nächste Projekt. Vielleicht auch bald bei Ihnen!

J. Schönstein - Seifert Medien



DIENSTEISTUNGS- ANGEBOTE FÜR SANITÄR- HEIZUNG-SOLAR

- Installationsarbeiten, Sanitär-Heizung, Solar, Klempnerei
- Badrenovierungen und Badsanierungen
- Reparaturen sämtlicher Ausrüstungsgegenstände, Armaturen etc.
- Erneuerung/Austausch sämtlicher Sanitärgegenstände
- Abflussreinigungen mit Spirale oder Hockdruck, Kameraeinsatz
- Rohrleitungsspülungen Fußbodenheizung
- Ortung, Lokalisierung Rohrbrüchen auf Wunsch komplett
- Öl-Gasbrennwerttechnik-Pelletsheizung
- Heizungssanierungen Öl- und Gasheizungsanlagen
- Thermische Solaranlagen für die Brauchwassererwärmung und Heizungsunterstützung
- Solarspülung und Befüllung
- Kaminsanierung aus Edelstahl und Brennwertkaminsysteme
- Wartungs- und Reinigungsarbeiten von Heizungsanlagen und Filteranlagen
- Klempnereiarbeiten, Reinigung, Reparatur
- Behinderten und Altengerechte Badsanierungen
- Beratung und 3-D Badplanung
- Fliesen und Maurerarbeiten

Holen Sie sich die Zukunft ins Haus

Die neue Generation der Wärmepumpen: Vitocal 250-A

- + Mit bis zu 70 °C Vorlauftemperatur bestens für die Modernisierung geeignet
- + Schont die Umwelt und das Klima durch besonders umweltfreundliches Kältemittel R290 (Propan)



viessmann.de/vitocal



Wir beraten Sie gern:



90455 Nürnberg | Wassermannstr. 17
Telefon 0176 72264077
info@kraiter-haustechnik.de
www.kraiter-haustechnik.de



Martin Staudigl
Auto mobile
Ihr KFZ-Servicepartner

Neuseser Straße 32
90455 Nürnberg-Katzwang
Telefon (0 91 22) 69 53 90
Telefax (0 91 22) 69 53 92
www.martinstaudigl.de

GEWERBEVEREIN
9045X.de
KOMPETENZ VOR ORT



Qualität & Vertrauen

ERHARDT MARKISEN
www.erhardt-markisen.de

Terrassenüberdachungen • Sonnenschutz • Vordächer

TEL: (0911) 88 23 72
FAX: (0911) 81 78 843
EICHENLÖHLEIN 56
90455 NÜRNBERG
markisen-ohrnberger@t-online.de Mitglied im Gewerbeverein

**MARKISEN
OHRNBERGER**

50 Jahre
SEIT 1973

GEWERBEVEREIN
9045X.de
KOMPETENZ VOR ORT

Checkliste Einschulung

-  Schultüte
-  Rauzen
-  Schere / Stifte
-  Sehtest beim Durchblicker
-  Gleich Termin vereinbaren!

DIE DURCHBLICKER

Barlachstr. 9
90455 Nürnberg-Herpersdorf

Telefon (09 11) 88 88 350
www.diedurchblicker.de

GEWERBEVEREIN
9045X.de
KOMPETENZ VOR ORT

Flower Power
Floristik · Keramik Kunstgewerbe

Inh. Petra Maier-Haag
An der Radrunde 149
90455 Nürnberg-Herpersdorf
Fon 0911 - 88 27 86
flower-power1991@web.de

Öffnungszeiten:
Mo. und Di. von 8.30 bis 13 Uhr
Mi bis Fr. 8.30 bis 18 Uhr | Sa. von 8 bis 13 Uhr

FLEUROP LOTTO VGN VAG

KÜCHEN-
individuell für Sie geplant!
Für Privat & Gewerbe!

OAS-Küchen
An der Radrunde 164
90455 Nürnberg

Tel.: 0911 999 838 60
info@oas-kuechen.de
www.oas-kuechen.de

OAS KÜCHEN
Eine Marke der Objektaussteller Süd e.K.

DEROSSI
IMMOBILIEN GRUPPE

Verkauf

- Marktwertanalyse
- Präsentation
- Vertragsprüfung
- Abnahme-, Übergabeprotokoll

Vermietung

- Bonitätsprüfung
- Inseration
- Mietvertrag
- Wohnungsprotokolle

Verwaltung

- Miethausverwaltung
- Mietverwaltung
- WEG
- Wirtschaftsmanagement

✓ Alles aus einer Hand
✓ Kompetenz seit über 20 Jahren

Mitglied im:

© Tel. 09122 8790-866 oder 0171 2244099
www.derossi-immobilien.de

9045X.de
KOMPETENZ VOR ORT
Gewerbeverein 9045X Nürnberg e.V.



Mehr Krebsvorstufen bei der Darmspiegelung erkennen

Einführung der Diagnostik mit künstlicher Intelligenz - ein Meilenstein in der Gastroenterologie

Eine Darmspiegelung zur Darmkrebsvorsorge wird seit vielen Jahren für Männer ab 50 Jahren und Frauen ab 55 Jahren regulär empfohlen. Hier gibt es nun eine herausragende Neuerung in der Diagnostik: Die Einführung künstlicher Intelligenz (KI) als Ergänzung zur gängigen medizinisch-endoskopischen Diagnostik. Es handelt sich hierbei um eine spezielle bildgebende Technik, die dabei hilft, sehr kleine Darmveränderungen (Polypen) besser als das menschliche Auge zu erkennen und zusätzlich zwischen harmlosen Polypen und Polypen als potenzielle Krebsvorstufen unterscheidet. Aktuelle, valide Studien beweisen, dass die Anwendung von künstlicher Intelligenz inzwischen eine deutliche Verbesserung der Untersuchungsqualität zeigt. Sie ist somit eine wesentliche Hilfestellung für die ärztliche Arbeit auf dem Weg zur richtigen Diagnose beziehungsweise zu noch mehr Sicherheit im Rahmen der Darmkrebsvorsorge. Bisherige Fallstricke, wie beispielsweise die Abhängigkeit von der individuellen Tagesform, Wachheit oder Müdigkeit des Endoskopikers, fallen durch die Anwendung einer KI komplett weg. Inzwischen bieten wir die Darmspiegelung mit Anwendung der KI auch in unserem gastroenterologischen Zentrum an.

Brandneu: Diagnostik mittels künstlicher Intelligenz (KI)

Eine entscheidende Neuerung in der Darmkrebsfrüherkennung ist die Anwendung von KI. Diese erkennt große Darmpolypen nachweislich auf dem Level von sehr erfahrenen Gastroenterologen. Mittels einer bestimmten Licht- und Scantechnik differenziert die KI zwischen "harmlosen" Polypen und Polypen als potenzielle Krebsvorstufe, die entfernt werden müssen. Durch diese verbesserte Untersuchungstechnik lassen sich zukünftig auch Polypen entdecken, die so klein sind, dass sie mit dem menschlichen Auge kaum zu erkennen sind. Die Wahrscheinlichkeit steigt somit maßgeblich, im Vergleich zur konventionellen Vorsorgekoloskopie, auch (sehr) kleine Polypen nachzuweisen. Die KI wird ergänzend verwendet und dient dem ärztlichen Personal als zusätzliche Hilfe. Die ärztliche Arbeit wird nicht ersetzt, sondern um eine digitale Kompetenz ergänzt, so dass die Früherkennung von bösartigen Veränderungen im Darm sowie die Diagnosesicherung deutlich präziser gelingt.

Wie kann man sich das Vorgehen dieser KI vorstellen?

In erster Linie liegt dem KI-System eine sehr exakte Kameratechnik zugrunde. Die KI fungiert dabei für den ärztlichen Untersucher als zusätzliches „Auge“ beim Auffinden von Auffälligkeiten im Darm. Mittels akustischer Signale macht das KI-System bei der Erkennung von Darmpolypen auf sich aufmerksam und gibt dabei gleichzeitig eine Einschätzung ab, ob die aufgefundene Struktur im Darm zur weiteren Gewebsuntersuchung abgetragen werden sollte.



v.l.n.r.: Sylvia Beyerlein, Bianca Forster als Medizinische Fachangestellte, Dr. Volkmar Wießner als Facharzt für Innere Medizin & Gastroenterologie und Klaus Geißelsöder von FUJIFILM Medical Systems Deutschland bei der Einfügung der KI in der Koloskopie am Standort Zirndorf



v.l.n.r.: Klaus Geißelsöder von FUJIFILM Medical Systems Deutschland, Bianca Reimer, Ute Radl und Carolin Bierstädt als Medizinische Fachangestellte, Dr. Philipp Hempfen als Facharzt für Innere Medizin & Gastroenterologie bei der Einfügung der KI in der Koloskopie am Standort Nbg.-Katzwang

Welche Vorteile entstehen durch die Anwendung dieser KI?

Durch eine verbesserte Vorsorgegenauigkeit wird die Sterblichkeitsrate von Darmkrebs gesenkt. Im besten Fall kann sogar die Entstehung von Darmkrebs, welche durch eine bösartige Entartung bestimmter Darmpolypen erklärbar ist, verhindert oder zumindest deutlich reduziert werden. „Für den Patienten ein Mehrwert, der sich zukünftig durch den Einsatz weiterer Programme der KI in der Darmkrebs-Vorsorgespiegelung erhöhen wird,“ so Dr. Volkmar Wießner, ehemaliger Leiter der endoskopischen Abteilung des Klinikums Nürnberg und angestellter Arzt im Team von Dr. Renard & Kollegen.

Bekannter Standard: Einsatz von Kohlendioxid (CO₂) bei der Darmspiegelung

Inzwischen ist die Verwendung eines Kohlendioxid-Gases (CO₂) quasi Standard, wobei dieses 150-mal schneller über die Darmwand aufgenommen und abgeleitet wird. Letztendlich wird es über die Lunge auf natürlichem Wege abgeatmet. Auf diese Weise ist der Darm nach der Untersuchung rasch entlastet und bereitet deshalb keine Beschwerden mehr. Bauchkrämpfe nach der Darmspiegelung gehören somit inzwischen der Vergangenheit an.

Dr. med. Charlotte Kinateder,
Fachärztin für Allgemeinmedizin

Privatpraxis für

Fuß- und Beinleiden sowie funktionelle Orthopädie

Konservative und operative Beinvenenbehandlung

- Venenstau
- Offene Beine
- Stauungssekzem
- Venenthrombose
- Krampfader, Besenreißer

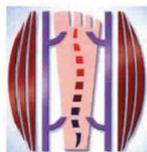
Haltungs- und Bewegungsanalyse Reflextherapien - Spezialeinlagen

- 3D-Wirbelsäulenlichtvermessung
- Rückenschmerzen, Beckenschiefstand
- Körperfehlstatik, Skoliosen
- Kopf-Nacken-Schulter-Arm-Schmerzen
- Schwindel, Ohrgeräusch
- Osteoporose
- Knie- und Hüftgelenksverschleiß
- Fußbeschwerden, Zehenverbindungen

Dr. med. Thomas Stumptner

Facharzt für Orthopädie, Phlebologie - Chirotherapie

Fürtherstraße 244 (AufAEG)
90429 Nürnberg
Telefon 0911/2375470



info@dr-stumptner.de - www.dr-stumptner.de

Praxis für Physiotherapie Stefan Siepen

Wiesengrundresidenz Marperger Str. 16 a | 90455 Nbg. | Tel. 09 11-9 88 32 81

Wir bieten folgende Leistungen:

- Krankengymnastik
- Rückenschulen
- Massagen
- Schlingentisch
- Fango
- Gymnastik für Senioren
- Fußzonenreflexmassage
- Wärmetherapie
- Magnetfeldtherapie
- Klangwellentherapie
- Elektrotherapie
- KG-Gerät
- Skanlab
- Manuelle Therapie

Alle Kassen | Termine nach Vereinbarung

Die Biergartensaison hat begonnen



Endlich ist es wieder soweit. Die Biergärten, die Eisdielen, die Terrassen der Cafés und Restaurants haben geöffnet.

Die warmen Sonnenstrahlen treiben die Menschen auf die Straßen oder in die wunderschöne Natur. Der Körper tankt die Energie der Sonne und wir fühlen uns fitter, energiegeladener, motivierter und einfach wohler als in der dunklen, kalten Jahreszeit. Viele lauschen dem Zwitschern der Vögel, bewundert die blühenden Pflanzen im Garten, die aus dem Boden kommen und immer mehr werden.

Die Menschen freuen sich endlich wieder in den schön angelegten Außenanlagen unserer Gastronomien ihre Freunde, Bekannten und Verwandten zu treffen, zum gemeinsamen Essen, Trinken und Schlemmen. Man tauscht sich über Neuigkeiten aus, lässt alte Geschichten aufleben, lacht gemeinsam oder genießt einfach die Ruhe in der Abendsonne bei einem alkoholfreien Getränk, einem Glas Wein oder einer Maß Bier.

Seifert Medien wünscht Ihnen für den kommenden Sommer viele schöne, warme und gemütliche Stunden, genießen Sie die Sonne in unserer schönen Umgebung und in den liebevoll gestalteten Außenanlagen unserer Gastronomien, wie eine entspannte Urlaubszeit zu Hause.





**Liebe Gäste,
die Terrassensaison
ist eröffnet!**

Wir laden Sie herzlich in unseren **Wintergarten** ein, um dort Ihr **Mittag- oder Abendessen** zu genießen.

Wir bieten wechselnde **Mittagstisch-Angebote** und **Tagesempfehlungen** an.

Unsere Terrasse ist beheizbar und individuell für jede **Wind- und Wetterlage** geeignet.

Wir freuen uns auf Sie!

Pino, Birgit und das gesamte Ripassi Team

Öffnungszeiten:
Mo, Mi, Do, Fr, Sa: 11.45 – 14.30 Uhr
Mo, Mi, Do, Fr, Sa, So: 17.00 – 22.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

90453 Nürnberg | Katzwanger Hauptstraße 74
info@ripassi.de | www.ripassi.de
0911 96440880




BIERGARTEN FREUDEN

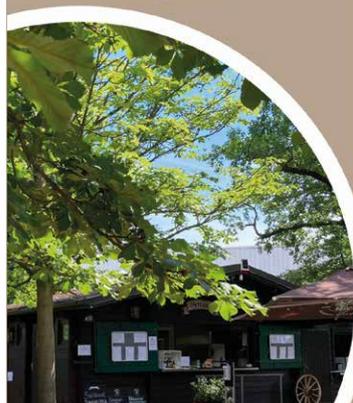
Den Frühling feiern
Freunde treffen
Saisonale Gerichte & Getränke genießen
Grill-Mittwoch
Familienfeiern

Reservierungen jederzeit
telefonisch unter 09170 1052

Alle Details auf unserer Webseite
www.hotel-der-schwan.de

Am Marktplatz 7-90596 Schwanstetten

Eibacher Hauptstraße 135
90451 Nürnberg
0176 624 00 550
schoengut.com



SCHOENGÜT
WIRTSCHAUS & BIERGARTEN

*Dein Biergarten in Eibach
Klassische Biergartenküche
Biere von Mahrs, Schanzenbräu, Gutmann*

Wir brauchen noch Verstärkung!
Koch/Küchenhilfe (VZ/TZ), Minijob,
Werkstudent*innen, Reinigungskraft

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag Sonn- und Feiertage
bei schönem Wetter 16.00 bis 23.00 Uhr 11.30 bis 23.00 Uhr



Bürgerverein Kornburg



Gewinner beim Eierhodeln



Osterdeko am Hirschendenkmal



Osterdeko an der Venatrouisstraße

Brauchtum wird noch GROSS geschrieben in Kornburg

Am Ostersonntag fand traditionsgemäß wieder das alljährige Eierhodeln der „Alten Rieter“ statt. Dank vieler freiwilliger Helfer war für gutes Essen und Trinken gesorgt und Jung und Alt hatte wieder großen Spaß. Das schöne Wetter sorgte zudem für gute Laune und lud zum Verweilen ein. Das Gewinnerteam, die Kornburger Kärwabuam, nahm mit großer Freude den Wanderpokal entgegen. Und weil wir schon beim Thema Brauchtum sind. Ich möchte mich an dieser Stelle wieder recht herzlich bei den Alten Rietern und bei Familie Blödel für die nette Osterdeko bedanken. Es macht jedes Jahr immer wieder Freude, wenn die Osterhasen vor dem evangelischen Pfarrhaus und in der Venatoriusstraße „Am alten Ortsgefängnis“ grüßen.

150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Kornburg

Mehr durch Zufall haben wir erfahren, dass die Freiwillige Feuerwehr am Samstag, den 22.3.2023, ihr 150-jähriges Bestehen gefeiert hat. Auch dieses Ereignis fusst natürlich auf der Arbeit von vielen Freiwilligen über Jahrzehnte hinweg, die den Bürgern in Kornburg und Umgebung ihren Dienst erweisen. Ein ganz herzliches Dankeschön an alle Freiwilligen vom Kornburger Bürgerverein an dieser Stelle. Dass die Freiwillige Feuerwehr in Kornburg wohl auch in 50 Jahren wieder feiern kann, dafür sorgt schon der Nachwuchs. Ich finde es äußerst lobenswert, dass mit einer Jugend- und Kinderfeuerwehr die Kinder schon frühzeitig ans Ehrenamt herangeführt werden.

Hundekot- und Hundetüten-Behälter

Nachdem wir immer wieder darauf aufmerksam gemacht werden, dass in Kornburg zu wenig Hundekot- und Hundetütenbehälter vorhanden sind, haben wir diese Frage an die Stadtverwaltung weitergeleitet. Zugegeben etwas provokant haben wir auch darauf

verwiesen, dass doch die Hundehalter für ihre Hunde entsprechend Steuer zahlen und dafür doch auch eine „Gegenleistung“ erwartet werden könnte. Radfahrer zahlen keine Steuern und derzeit werden Radwege in Nürnberg für 10 Mio. Euro gebaut.

Antwort der Stadtverwaltung:

Die Erhebung der Hundesteuer unterliegt dem Kommunalabgabengesetz. Im Gegensatz zu den Gebühren, für die die Bürger eine unmittelbare Gegenleistung von der Kommune erhalten, dienen die Steuereinnahmen, wie auch die Hundesteuer, zur Finanzierung der öffentlichen Aufgaben. Eine unmittelbare Gegenfinanzierung von Personal mit der zugewiesenen Aufgabe ist daher nicht vorgesehen. Die erhobenen Steuern auf die Hundehaltung in Nürnberg sind mit die höchsten in ganz Bayern. Eine weitere Erhöhung ist daher nicht zielführend, denn auch hier gilt weiterhin, dass es sich um Steuern und nicht um Gebühren handelt. Seitens SÖR gibt es weiterhin das Angebot, einen Beutelspender inkl. Abfallbehälter aufzustellen, wenn sich eine Patin/ein Pate dafür findet.

Tipp

Sollten Sie in letzter Zeit mitunter auch nicht mehr sicher gewesen sein, welche Mülltonne gerade vor die Türe gestellt werden muss, insbesondere in der Zeit mit vielen Feiertagen gibt es doch erhebliche Verschiebungen, dann kann ich Ihnen hierzu raten, sich auf nachstehendem Link einzuloggen. Sie erhalten dann immer am Tag vorher die Info, welche Tonne am nächsten Tag abgeholt wird ASN-Onlinekalender@stadt.nuernberg.de

Ansonsten sind wir schon gespannt, welche Themen in der Bürgerversammlung am 2.5.2023 (Abgabeschluss dieser Ausgabe ist vor dem 2.5.23) diskutiert werden. Wir werden in der nächsten Ausgabe entsprechend berichten.

Genießen Sie den Frühling!

Bürgerverein Kornburg
Martina Staufer, Vorsitzende

PETRA RÖSCH
Steuerberatung

Einkommensteuererklärungen
Beratung & Mithilfe bei Existenzgründungen

- Lohnbuchhaltung
- Finanzbuchhaltung
- Unternehmensnachfolge

- Erstellung von Schenkungs- und Erbschaftsteuererklärungen

Betreuung von

- Selbständigen in verschiedenen Branchen
- Freiberuflern & Gewerbetreibenden
- Personenunternehmen / GmbH

Saarbrückener Straße 65 · 90469 Nürnberg
Tel. 0911 / 40 99 07 70 · Fax 0911 / 40 99 07 79
roesch@steuerkanzlei-roesch.de · www.steuerkanzlei-roesch.de

AUTOLIEBE
LEIDENSCHAFT DIE BEWEGT!

Kostenfreie
Fahrzeug-
bewertung

WIR KAUFEN IHR AUTO!
AUCH WENN SIE KEINS VON UNS KAUFEN.

SPERBERSLOHER STR. 118
905360 WENDELSTEIN

WWW.AUTOLIEBE.INFO
MAIL@AUTOLIEBE.INFO

09129 2939281
0151 50701166



Bürgerverein Nürnberg - Katzwang e.V

Liebe Leserinnen und Leser,

Feiertagsregelung: Geänderte Abfuhrtermine für die Rest- und Biomüllabfuhr Pfingsten und Fronleichnam 2021 - Abfuhr im Bereich des Bürgeramt Süd) ändert sich wie folgt:

Regulärer Abfuhrtermin

Donnerstag, 18.05.2023 (Himmelfahrt)
Freitag, 19.05.2023

Neuer Abfuhrtermin

Freitag, 19.05.2023
Samstag, 20.05.2023

Regulärer Abfuhrtermin

Montag, 29.05.2023 (Pfingstmontag)
Dienstag, 30.05.2023
Mittwoch, 31.05.2023
Donnerstag, 01.06.2023
Freitag, 02.06.2023

Neuer Abfuhrtermin

Dienstag, 30.05.2023
Mittwoch, 31.05.2023
Donnerstag, 01.06.2023
Freitag, 02.06.2023
Samstag, 03.06.2023

Regulärer Abfuhrtermin

Donnerstag, 08.06.2023 (Fronleichnam)
Freitag, 09.06.2023

Neuer Abfuhrtermin

Freitag, 09.06.2023
Samstag, 10.06.2023

TenneT darf die Stromstärken an der bestehenden Juraleitung derzeit nicht erhöhen.

Eigentlich plante TenneT die Stromstärke der bisherigen Juraleitung zwischen Raitersaich und Ludersheim ab 31.03.2023 zu erhöhen. Das Landratsamt Nürnberger Land hat TenneT einen Tag vor dem Termin die Maßnahme untersagt. Begründung, es fehlen wichtige Nachweise. In einigen Wohnhäusern des Gemeindegebietes Winkelhaid, die sehr nahe an der Leitung stehen, sind von TenneT Nachweise zu erbringen, dass die Einhaltung der gesetzlichen Grenzwerte für die magnetische Flussdichte dort besonders zu prüfen sind. Das Landratsamt Nürnberger Land verlangt nun, dass TenneT für neun potenzielle besonders betroffene Wohngebäude die Einhaltung der Grenzwerte einzeln rechnerisch darzulegen sind. Nach Auskunft der Stadt Nürnberg (/Umweltamt) hat TenneT nach § 49b Abs. 2 des Energiewirtschaftsgesetz (ENWG) mit der Anzeige an die Anliegergemeinden ihre Pflicht erfüllt.

Jahresbauprogramm der Stadt Nürnberg für Katzwang

Die Auflistung des Jahresbauprogramm der Stadt Nürnberg 2023 für den Stadtteil Katzwang finden Sie im Schaukasten des Bürgervereins an der Bushaltestelle Lausitzer Straße. Interessierte können es auch unter E-Mail reitenspiess@online.de anfordern.

„Bingo für Senioren“

Der Bürgerverein Nürnberg - Katzwang e. V. veranstaltet mit dem Seniorennetzwerk Nbg'er Süden am **Montag, 22. Mai 2023** ein „Bingo für Senioren“ von 14:00 bis 16:00 Uhr im AWO-Bürgertreff, Johannes-Brahms-Straße 6, 90455 Nürnberg - Katzwang. Eine telefonische Anmeldung wird aus Platzgründen empfohlen. Alle Seniorinnen und Senioren, die Interesse haben melden sich bitte mit Namen und Telefonnummer unter der Telefon 09122-76412 (Erwin Reitenspiess). Unkosten entstehen keine, Spenden sind willkommen. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Hofflohmmarkt in Katzwang

Der Hofflohmmarkt für das Gebiet Katzwang, Neukatzwang, Reichelsdorfer Keller findet am **Samstag, 17. Juni 2023** statt. Weitere Informationen und Anmeldungen hierzu bei Jörg Reisner 09122 - 887029 oder E-Mail: joerg.reisner@gmx.de und <http://www.flohmarkt-katzwang.de>

Bürgerfest 2023

Das Bürgerfest 2023 findet am **Samstag, 01.07.2023** von 15:00 bis 22:00 Uhr in der Hans-Traut-Straße statt. Die 1. Gespräche mit den Vereinen fanden bereits statt. Wenn sich interessierte Vereine oder Firmen noch mit einem Stand am Bürgerfest beteiligen möchten, es sind noch einige wenige Plätze frei. Anmeldung bitte an E-Mail: reitenspiess@online.de. Alle Bürgerinnen und Bürger von Katzwang und Umgebung sind vom Bürgerverein Nürnberg - Katzwang sehr herzlich zum Besuch des Bürgerfestes eingeladen. Bitte merken Sie sich den Termin vor. Katzwanger Vereine, Institutionen und Firmen stellen sich mit vielen Informationen den Besuchern zur Verfügung. Auf der Bühne gibt es wieder ein tolles Programm für Jung und Alt. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Interessierte Gruppen, die dort auf der Bühne auftreten möchten, bitte melden Sie sich ebenfalls an die obige Mail-Adresse. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Teilnahme.

Geburtstagswünsche

Allen Bürgerinnen und Bürgern, die in den nächsten Monaten Geburtstag feiern wünschen wir alles erdenklich Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen. Wir wünschen allen eine schöne Frühlingszeit.

Spruch des Monats:

Wer sich im Sommer über die Sonne freut, trägt sie im Winter in seinem Herzen.

Erwin Reitenspiess, Stellv. Vorsitzender

meier
fein. frisch. fränkisch.

Meier's Steaks auf dem Grill,
das ist was jeder will!

Penzendorfer Str. 19 - 90455 Nürnberg-Katzwang - 09122 / 76674

NEU
e-motion
DREIRAD-ZENTRUM

Für Privatpersonen und Einrichtungen
Indoor-Testfahrten möglich

DREIRÄDER VOM EXPERTEN

Dreirad-Zentrum Nürnberg
Schleifweg 47 • 90409 Nürnberg • 0911 - 937 395 17
Di - Fr: 10 - 18.30 Uhr; Sa: 10 - 16 Uhr
Montag Ruhetag
e-mail: nuernberg@dreirad-zentrum.de

www.dreirad-zentrum.de



Bürgerverein Nürnberg-Worzeldorf e.V.



Liebe Leserinnen und Leser, der Stadtrundgang in Erlangen war sehr schön. Unsere Gruppe bestand immerhin aus 22 Personen. Nicht nur das Wetter passte, auch unser Rundgangsleiter konnte uns einiges an Wissen vermitteln und machte seine Sache sehr gut. Wir haben viel über Barock und die Hugenotten erfahren und stärkten uns anschließend bei einem guten Essen in einem Biergarten. Unser Vorstandsmitglied Reinhard Menius bekam wieder viel Lob für die wie immer perfekte Organisation.

Auch Kehrd wärd ist bereits vorbei. Wir waren mit vielen Freiwilligen in unseren Ortsteilen unterwegs, um wieder herumliegenden Müll einzusammeln. Danke an alle Beteiligten. Hierbei ergeht die Bitte an alle, sich um unsere Umwelt zu kümmern. Auch vor der eigenen Haustüre schadet es nicht, das Unkraut, die Blätter und den Streusand zu entfernen. Und denken Sie daran, dass die lichte Höhe über dem öffentlichen Gehweg mindestens 2,5 Meter zu betragen hat. Also schon mal die Astschere schleifen lassen. Sollten Äste in den Straßenraum gewachsen sein, ist sogar eine lichte Höhe von 4,5 Metern einzuhalten. Hecken dürfen nicht über die Grundstücksgrenzen hinauswachsen. Der öffentliche Gehweg darf dadurch nicht eingeengt sein. Insbesondere in Garagenhöfen und deren dazugehörigen Grünstreifen ist oft niemand zuständig. In unseren Ortsteilen sind wir von der Straßenreinigungsgebühr befreit. Das heißt aber auch, dass jeder Grundstückseigentümer für die Reinigung des Gehweges und der Straßenrinne selbst verantwortlich ist. Zu diesem Thema passend auch einmal ein Lob an unseren Nachbarverein. Der BV Katzwang veröffentlicht immer fleißig die „verschobenen“ Termine der Müllabfuhr. Danke dafür.

Beim Erscheinen dieses Berichtes ist ebenfalls auch die **Bürgerversammlung bereits vorbei**. Unsere vorher eingereichten Fragen und die entsprechenden Antworten geben wir im nächsten MB wieder.

Und noch einmal der Termin für unsere **Jahreshauptversammlung**.

Sie findet am **Freitag 12. Mai 2023**, um 19.00 Uhr im Pfarrsaal von Corpus Christi statt. Neuwahlen sind heuer erforderlich. Einer unserer Kassenprüfer scheidet aus persönlichen Gründen leider aus. Daher benötigen wir einen neuen. Über Freiwillige würden wir uns sehr freuen. Der Aufwand für diese Funktion ist sehr gering. Wir werden auch einige Jubilare für ihre 30-jährige Mitgliedschaft ehren. Eine lange Zeit, die Ihr uns verbunden ward. Danke dafür.

Einladung des Bürgervereins Nürnberg-Worzeldorf zu einer Informationsveranstaltung zum Thema **"sogenannter Baumbestattungen" auf dem Worzeldorfer Friedhof**. Verschiedene Bürger hatten uns darauf angesprochen, ob es auch bei uns entsprechende Möglichkeiten gibt.

Die Friedhofsverwaltung der Stadt Nürnberg informiert im Rahmen einer Präsentation über Möglichkeiten von neuen Bestattungsformen auf dem Worzeldorfer Friedhof.

Die Informationsveranstaltung findet am **26. Mai 2023, um 16.00 Uhr im Pfarrsaal der Osterkirche**, An der Radrunde 109, 90455 Nürnberg statt.

Im Anschluss an die Präsentation besteht die Möglichkeit einer Diskussion, um einen Überblick über die Wünsche unserer Bürger zu neuen Bestattungsformen auf dem Worzeldorfer Friedhof zu erhalten. Wir laden alle Interessierten zu dieser Veranstaltung ein.

Und noch ein Termin: Die **Steinbrüchlakirchweih am 04.06.23**. Wir werden dort mit einem Stand vertreten sein.

Der **Ausflug nach Regensburg** ist für **Samstag den 24. Juni 23** festgelegt und ist mit einem Stadtrundgang in Regensburg verbunden. Die ersten Anmeldungen liegen uns bereits vor. Wir fahren mit der Bahn dorthin.

Unser Vorstandsmitglied Reinhard Menius steht wieder für Details unter Tel. 0160/97997058 und auch für die Anmeldungen bereit.

Wir werden einen Baum stiften und ihn zusammen mit unseren Bürgern und Kindern einpflanzen. Auf dem Grund des Kindergartens von Corpus Christi wird er wahrscheinlich stehen. Sobald ein konkreter Termin feststeht, werden wir darüber näher informieren. Der „Nach-Winter“ hatte uns lange im Griff. Der April machte seinem Namen alle Ehre. Jetzt aber freuen wir uns auf warme sonnige Tage.

Peter Katschke

1. Schriftführer, bv-worzeldorf.de

Scharf Automobile in Eibach leistet Nachbarschaftshilfe

Ende März überreichte Verkaufsleiter Kai Schultheiß von Scharf Automobile GmbH & Co. KG der Diakoniestation in Nürnberg-Eibach eine Spende in Höhe von 550 Euro.

Das Geld kam durch zwei Aktionen zustande. Den Anfang machte der letzte Eibacher Trödelmarkt, an dem das Hyundai-Autohaus in Nürnberg-Eibach Waschgutscheine für einen guten Zweck verkaufte. „Wir bedanken uns für die Unterstützung des Gewerbeverbandes Eibach aktiv e. V. für den kostenlosen Stand auf dem Trödelmarkt“, freute sich Kai Schultheiß, Verkaufsleiter. „Außerdem sagen wir der N-Familia Nürnberg herzlichen Dank, die mit ihrer Tombola bei der Jahresauftaktveranstal-

tung in unserem Haus einen Großteil dazu beigetragen hat“, so Kai Schultheiß weiter. Die N-Familia Nürnberg ist ein regionaler Fanclub der Hyundai N-Modelle. Das „N“ steht übrigens für den Nürburgring, was schon verrät, dass es sich um Fahrzeuge mit mehr PS handelt.

Bei der Übergabe berichtete Anneliese Lächle, die erste Vorsitzende der Diakoniestation Nürnberg-Eibach, dass das Geld in der Tagesbetreuung eingesetzt wird.

„Wir freuen uns, dass wir bei so einem schönen und wichtigem Projekt direkt in der Nachbarschaft helfen konnten, denn regionale Verbundenheit ist uns wichtig.“



Kai Schultheiß, Verkaufsleiter bei Scharf Automobile, überreicht Anneliese Lächle von der Diakoniestation in Nürnberg-Eibach eine Spende.

Wir überlegen schon, was unser nächstes Projekt für Eibach werden könnte“, fasste Kai Schultheiß zusammen.

Siedlergemeinschaft Worzeldorf - Kornburg

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
 liebe Siedlerfreundinnen und Siedler-
 freunde,

85 Jahre Siedlergemeinschaft

die Siedlergemeinschaft besteht dieses Jahr bereits seit 85 Jahren. Dieses Jubiläum feiern die Mitglieder mit einer 1-Tagesbusfahrt nach Münsterschwarzach und Volkach mit Überraschungen.

1. Teil Gärtnern in Zeiten des Klimawandels (Praxistipps)

Immer wärmer, immer trockener

Steigende Temperaturen, Wetterextreme wie Trockenheit, Hitze, Spätfröste und starke Niederschläge. Die Auswirkungen des globalen Klimawandels lassen sich inzwischen im Garten deutlich und lokal sehr unterschiedlich spüren, Wie können wir auf die Veränderungen reagieren?

Folgen des Klimawandels

- Abnahme von Frosttagen
- Zunahme von heißen Tagen (>30° C)
- Ungleiche Niederschlagsverteilung (trockene Sommer, feuchte Winter)
- Hitze- und Trockenperioden im Sommer
- Spätfröste
- Zunahme von Extremwetter-Ereignissen wie Gewitter mit Starkregen, Hagel und Sturmböen

Ausgelaugt: Gartenböden

Durch verstärkten Wind und Starkregen kommt zu Erosion, Verschlammung und Stickstoffauswaschung, besonders in den Wintermonaten. Das Bodenleben leidet unter der steigenden Zahl an trockenen und strahlungsintensiven Sommertagen.

Was kann ich tun?

- Ganzjährige Bepflanzungen helfen, den Boden vor Wetterextremen zu schützen, z.B. durch eine Gründüngung mit einjährigem Klee als Zwischenkultur und Untersaat.
- Auch eine Mulchschicht aus Laub und Grasschnitt zwischen den Pflanzen hält Feuchtigkeit in der Erde.
- Gartenabfälle kompostieren und im Frühjahr ausbringen. Kompost bringt Humus in den Boden und speichert Wasser.
- Oberflächliches Hacken verhindert das Aufsteigen des Wassers aus dem Boden.

Längerer Anbau möglich: Gemüse- und Obstgarten

Ein Vorteil der klimatischen Veränderungen: Wärmere Durchschnittstemperaturen verlängern die Anbauphase bei Gemüse und Obst. Der Anbau von wärmeliebenden Arten vereinfacht sich. Dazu gehören Paprika, Melonen, Aprikosen, Feige, Khaki und neue Weinsorten.

Stresst Pflanzen: Extremwetter

Auf der anderen Seite bereiten trockene, strahlungsintensive Sommer und eine veränderte Niederschlagsverteilung vielen Pflanzen Stress. Manch traditionelle Gartenpflanze gedeiht schlechter und bringt weniger Ernte. Einheimische Apfelsorten brauchen beispielsweise den winterlichen Frost, um im darauffolgenden Frühling gut zu blühen. Auch Unwetter wie Sturm, Hagel und Starkregen schädigen die Ernte.

Was kann ich tun?

- Pflanzen an Trockenheit gewöhnen und tief wurzeln lassen. Dies gelingt, indem man nicht täglich ein bisschen gießt, sondern alle paar Tage durchdringend.
- Pflanzengesundheit fördern, indem Sie morgens und nicht abends gießen. Nachts sollte der Garten abgetrocknet sein, um Schnecken und Pilzkrankungen vorzubeugen.
- Pflanzungen an heißen Tagen beschatten. Überdachungen zum Schutz bestimmter Pflanzen haben sich bewährt.
- Windschutzpflanzungen um den Gemüsegarten anlegen.
- Klimatisch angepasste und widerstandsfähige Pflanzen wählen.

2. Teil Gärtnern in der nächsten Ausgabe im Juni.

Günter Sulzer, 1. Vorstand



Verstehen Sie noch gut?

Mit der terzo®Gehörtherapie verbessern Sie innerhalb von 2-3 Wochen Ihr Hörvermögen spürbar - auch in geräuschvoller Umgebung. Das können über 100.000 Menschen bestätigen.

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin zur kostenlosen Hörfiltermessung!

Tel.: 09122 836661
info@hoergeraete-meck.de
<https://hoergeraete-meck.de/>

Wendelstein - Äußere Further Str. 1
 09129 278213

Sie finden uns auch in:

Feucht 09128 728531
Neumarkt 09181 296272
N.-Herpersdorf 09111 89188833
Schwabach 09122 836661



Netzwerk Hörgesundheit

Nachrichten aus dem Rathaus

Ablaufänderungen am Kreisverkehr Spitzwegstraße

Die Arbeiten am Kreisverkehr Spitzwegstraße in Worzeldorf verzögern sich.

Ursache sind Probleme beim Austausch der alten Versorgungsleitungen in der Worzeldorfer Hauptstraße und der Friedrich-Overbeck-Straße, verlängerte Lieferzeiten von Bauteilen sowie aufwändigere Suchschachtungen, die der Lokalisierung von Versorgungsleitungen dienen, und Änderungen bei der Kabelverlegung im Wurzelbereich von Bestandsbäumen.

Der Verkehr konnte deshalb noch nicht – wie ursprünglich geplant – auf die fertiggestellte Hälfte des Kreisverkehrs umgelegt werden.

Die Verkehrsführung bleibt vorerst unverändert. Für die Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer ändert sich auch mittelfristig nichts, denn auch nach der Umlegung auf die andere Hälfte des Kreisverkehrs wird der Verkehr einspurig und ampelgeregelt an der Baustelle vorbeigeführt.

Der Servicebetrieb Öffentlicher Raum Nürnberg (Sör) aktualisiert und optimiert zurzeit den weiteren Bauablauf. Ziel ist es, das bisherige Fertigstellungsdatum Mitte September 2023 möglichst beizubehalten.

tom

Feuerwehr Kornburg

Aktuell

Einsatz am 08.04.23 um 02:33 Uhr

Zu nächtlicher Stunde ging es ins südöstliche Kornburg. Ein ausgelöster privater Rauchwarnmelder schlug Alarm. Vor Ort konnte jedoch kein Feuer und kein Rauch festgestellt werden. Personen waren auch nicht gefährdet. Somit konnten wir zeitnah den Weg nach Hause antreten und noch etwas schlafen.

Einsatz am 16.04.23 um 19:08 Uhr

An diesem Sonntag wurden wir abends in die Seckendorfstr. zu einem Verkehrsunfall gerufen. Unsere Hauptaufgabe war die Betreuung einer verletzten Person bis zum Eintreffen vom Rettungsdienst. Außerdem wurde die Unfallstelle abgesichert, mit dem Lichtmast ausgeleuchtet und der Brandschutz sichergestellt. Mit Wartezeit auf den Abschleppdienst hatten wir eine Einsatzzeit von grob 2,5 Stunden.

Die Jugendfeuerwehr – unsere neuen Dekohelden

Basteln und dekorieren können nur Kinder? Von wegen! Unsere Jugendfeuerwehr verbindet das Nützliche (üben Knoten und Stichen) mit dem Lustigen (Bauen von Osterhasen aus Feuerwehrschräuchen). Da jedoch Ostern vorbei ist, galt es ein neues Projekt umzusetzen. Passend zu unserem Vereinsjubiläum steht nun eine große "150" auf dem Podest am Gerätehaus. Dieses wurde zum Üben von Arbeiten in absturzgefährdeten Bereichen dort angebracht und die Kids haben schon mal bewiesen, dass sie die notwendigen Fertigkeiten hierfür locker beherrschen.

150 Jahre Feuerwehr in Kornburg – Anekdoten aus der Vereinsgeschichte

Der eine oder andere geneigte Leser weiß es ja sicherlich bereits. Unsere Wehr kann dieses Jahr einen tollen runden Geburtstag feiern. 150 Jahre haben wir nun auf dem Buckel, fühlen uns aber jung wie eh und je. Bei einer so langen Geschichte gibt es so einiges zu erzählen. Spannendes, humorvolles und vor allem interessantes. Grund genug um daraus eine kleine Serie



Kranzniederlegung zum Gedenken an unsere verstorbenen Kameraden

zu starten. In lockerer Folge, werden wir nun in den nächsten Ausgaben so einiges berichten. Lassen Sie sich überraschen.

In einer Zeit, in der Kornburg gemäß einer amtlichen Schätzung gerade mal 821 Einwohner hatte, taten sich 34 Gründungsmitglieder auf um eine Feuerwehr zu gründen. Die Zahl beeindruckt umso mehr, wenn man bedenkt, dass unsere heutige Zahl an aktiven Mitgliedern sich im gleichen Rahmen bewegt, Kornburg jedoch aktuell grob 3500 Einwohner hat. Ausgerüstet mit einfachen Mitteln stellten sich unsere Gründungsväter dem Kampf gegen das Feuer. 1894 beschloss dann die Gemeinde, dass das technische Gerät ein eigenes Feuerlöschrequisitenhaus bekommt. Immerhin hatte man damals schon einen Spritzenwagen und einige Schläuche. Das Haus finden Sie noch heute mitten im Ort neben dem Platz vom Kärwabaum.

150 Jahre Feuerwehr in Kornburg – Ein Grund zum Feiern

So ein toller Geburtstag muss natürlich auch gefeiert werden. Davor gedankten wir unseren verstorbenen Kameraden und legten am Gerätehaus im Rahmen einer kleinen Gedenkveranstaltung zusammen mit Pfarrer Braun einen Kranz nieder. Abends trafen wir uns dann im Saal der Gaststätte Blödel und konnten neben der aktiven Mannschaft zahlreiche Ehrengäste



Alt- und Neu - Hand in Hand. Unser ehemaliges LF8 zu Besuch am Gerätehaus

begrüßen, welche am Eingang unser ehemaliges Einsatzfahrzeug, ein sogenanntes LF8, bewundern konnten. Mit wunderschönen Grußworten bedankten sich unsere Gäste anschließend für die Einladung. Pfarrer Braun zeigte uns einen ledernen Löscheimer aus dem ehemaligen Heimatmuseum und verband ihn mit einem Bezug zur Nächstenliebe. Hr. Skrok von der Führung der Feuerwehr Nürnberg stellte einen Bezug zur Zukunft her und die Kameraden aus Wendelstein berichteten über unsere Patenschaft. Besonders schön waren auch die Reden unserem Kommandanten Oliver Hartmann und dem Schriftführer Gerald Meyer. Sie berichteten über die Geschichte des Löschwesens in Kornburg und erheiterten uns mit Anekdoten aus der Vereinsgeschichte. Im Anschluss gab es ein gemütliches Beisammensein in lockerer Runde mit Musik durch DJ Stephan Dill.

Besonders Bedanken möchten wir uns bei unserer Patenwehr aus Wendelstein für das schöne Fahnenband. Das aufgedruckte Datum wird uns für immer an diesen gelungenen Abend erinnern.

Gerald Meyer, Schriftführer
www.FF-Kornburg.de,
www.ich-will-zur-feuerwehr.de



Freiwillige Feuerwehr Worzeldorf



Großes Fest am 17. Juni

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, nach 3-jähriger Pause freuen wir uns umso mehr mit Ihnen am Samstag, den 17.06.2023, unser traditionelles Floriansfest mit Fischerstechen und gleichzeitig das 50-jährige Bestehen unseres Feuerwehrhofes zu feiern. Unser Hof wurde 1973 eingeweiht und pünktlich zu diesem Jubiläum saniert und umgebaut. Wir laden Sie herzlich zu unserem Fest ein.

Rückblickend zur Jahreshauptversammlung am 27.01.2023 dürfen wir mitteilen, dass Erich Metz als Kassenrevisor und Rolf Raab als Kassier in ihrem Amt bestätigt wurden. Eine Neubesetzung im Vorstand gab es beim Schriftführer. Hier wurde Christian Nähr gewählt. Wir wünschen den Gewählten viel Freude und gutes Gelingen im Amt.

Am 16.03.2023 wurde, bei der durchgeführten Dienstversammlung zur Kommandantenwahl, Martin Metz zum Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Worzeldorf und Christian Erb zu seinem Stellvertreter wiedergewählt. Hierzu gratulieren wir und wünschen für die weitere Amtszeit viel Erfolg.

Erfreuliche Nachrichten gibt es zu unserem Fuhrpark. Nach langer Wartezeit konnte die Freiwillige Feuerwehr Worzeldorf am 11.03.2023 einen Rüstwagen (Baujahr 2002) der Berufsfeuerwehr Nürnberg übernehmen. Abgelöst wurde der Rüstwagen (Baujahr 1991), der seit 13 Jahren bei der freiwilligen Feuerwehr Worzeldorf im Dienst war.



Die wiedergewählten Kommandanten Martin Metz (re.) und Christian Erb (li.)



Neuer Rüstwagen

Mit der moderneren und besser auf uns abgestimmten Ausrüstung des neuen Rüstwagens sind wir noch besser für die kommenden Einsätze gewappnet.

Besuchen Sie uns auch gerne unter www.ffw-worzeldorf.de oder auf Facebook und Instagram.

Christian Nähr, Schriftführer

HOTEL TIPP

ADVERTORIAL

Wandern, Biken, endlose Familien-Abenteuer: Maria Alm ist ein Paradies für den gemeinsamen Erlebnisurlaub und der Niederreiter weiß, worauf's dabei ankommt.



Der Spielplatz der Alpen ruft!



Die schönste Zeit für einen aktiven Familienurlaub im Salzburger Land? Sommer! Das steht fest. Denn da geben sich die saftige Natur und unvergessliche Abenteuer die Hand. Wanderfreudige Erwachsene haben mindestens genauso viel Spaß wie Sprösslinge, die noch nicht so recht auf den „Geh-schmack“ gekommen sind. Und der gemeinsame Trip in die Berge wird garantiert „a time to remember“. Dafür sorgt neben Mutter Natur auch der Ort Maria Alm mit seiner langen bunten Liste an familienfreundlichen Attraktionen und nicht zuletzt dem ***Superior Hotel Niederreiter. Also, liebe Mamas und Papas: bitte mitschreiben...

Abenteuer draußen

Biken, Wandern, Schwimmen. Die „goldenen Drei“ kennt man ja aus dem Urlaub in den Alpen. Die Reise nach Maria Alm macht

aber genau das besonders, was es hier on top zu erleben gibt: Abenteuerspielplätze, Flow Trails, Minigolf... Oder anders formuliert: Familien-Gaudi, wohin man auch blickt! Wenn man dann noch dazu im ***Superior Hotel Niederreiter eincheckt, erlebt man alles von der Hoteltür weg: Mit der Gondelbahn vorm Haus wird man in Nullkommanichts auf den Prinzenberg Natrun „geflogen“. Ein Erlebnisberg, auf dem es von der Waldrutsche bis zum Hochseilgarten so ziemlich alles gibt, was Kinder- und junggebliebene Erwachsenenherzen höherschlagen lässt. Ruckzuck ist man außerdem zum nahe gelegenen Grammlergut mit Abenteuerspielplatz für die Kleinen und köstlicher Jause samt Aussicht für die „Großen“ gewandert. Und weil man mit der Ankunft im Hotel die praktische Hochkönig Card erhält, genießt man die meisten Familien-Activities hier noch dazu kostenlos oder zumindest stark vergünstigt. Wie wär's als Nächstes mit einem Ausflug zur Sommerrodelbahn am Biberg...?

Genuss drinnen

Irgendwann kommt aber selbst die aktivste Familie dann einmal ins Hotel zurück. Um die Outdoor- gegen die Badesachen zu tauschen und in den angenehm beheizten Schwimmteich zu hüpfen oder im brandneuen Wellnessbereich die wohlverdiente Entspannung zu finden. Um der köstlichen Jause von der Alm noch eine hausgemachte Sachertorte aus der Hotel-Konditorei „hinterherzuschicken“. Um den Abenteuern des Tages einen würdevollen Abschluss zu geben. Morgen stehen ja schon wieder die nächsten an...

*** Superior Hotel Gasthof Niederreiter

Oberdorf 6, A-5761 Maria Alm

Tel. +43 (0) 6584/7754

info@niederreiter.com | www.niederreiter.com



Stadt Nürnberg - Gesundheitsamt

Bereich Gesundheitsförderung/Gesundheitsplanung

Angebot: Bewegung und Entspannung im Faberwald

Endlich wieder anfangen, sich im Freien sportlich zu bewegen und gleichzeitig aktiv Stress und Verspannungen loslassen! Die Natur vor der Haustüre auch zum Entspannen entdecken!

Aktiv werden können Sie in Röthenbach in dem Angebot:

Bewegung und Entspannung im Faberwald gemeinsam in einer Gruppe, in der der Einstieg zu jedem Termin und ohne Vorerfahrungen möglich ist. Die Fitness- und Entspannungstrainerin Elfi Dressler hat ein Programm vorbereitet, das Spaß macht und sanft die Koordination und Kondition und auch die Erholungsfähigkeit verbessert.

Das Programm besteht aus Aufwärmübungen zur besseren Beweglichkeit, Techniktipps zum korrekten Gehen, sowie einer Walkrunde durch den Faberwald, mit kleinen Stopps für ausgewählte funktionelle Kräftigungsübungen mit dem eigenen Körper oder kleinen Hilfsmitteln. Einfache Entspannungsübungen sowie ein abschließendes Stretching zur besseren Beweglichkeit runden jede Stunde ab.

Die Übungen und das Tempo werden an die Teilnehmer*innen angepasst, so dass alle gut mitmachen können. Für dieses Angebot sollten Sie trittsicher auf befestigten Waldwegen laufen können und keine akuten Beschwerden an Knien, Hüften oder Wirbelsäule haben. Das Angebot findet durch die freundliche Unterstützung der Techniker Krankenkasse und in Organisation durch das Gesundheitsamt der Stadt Nürnberg statt.

• **Immer dienstags vom 30.05. -15.08.2023 von 16:30 bis 17:30 Uhr.** Eine Anmeldung ist nicht nötig, das Angebot ist kostenlos. Bitte nehmen Sie ein Getränk und passende Schuhe mit.

• **Treffpunkt: Zugang Faberwald an der Ecke Rotbuchenstraße/ Rednitzstraße**

Hinweis: Angebot findet auch bei leichtem Regen, nicht jedoch bei Starkregen oder Gewitter statt., Kursleitung: Elfi Dressler

Weitere Informationen unter: gesundheitsamt.stadt.nuernberg.de

Janina Barth



Medzentrum Feucht erweitert Leistungsspektrum um den Bereich der Gefäßchirurgie

Mit Natalja Mikurov erweitert das MVZ Feucht sein Leistungsspektrum um den Bereich der Gefäßchirurgie. Die Fachärztin war zuvor als Oberärztin in Nordrhein-Westfalen tätig und kann auf eine langjährige Erfahrung in dem Gebiet zurückblicken.

In unserer Praxis bieten wir Ihnen zukünftig diverse diagnostische und therapeutische Leistungen zur Behandlung von:

- Verschlusskrankheiten der peripheren Gefäße (Schaufensterkrankheit)
- Verengungen der Halsschlagader
- Aortenaneurysmen
- Varikosis (Krampfadern)
- Thrombosen
- Shuntmapping (Dialysezugang)

Des Weiteren führen wir alle entsprechenden ambulanten Operationen, wie Varizen-OPs und Shuntanlagen durch. Wir freuen uns darauf, Sie in unserer Sprechstunde begrüßen zu dürfen!

**MVZ Rummelsberg GmbH
Niederlassung Feucht**

Schwabacher Straße 34
90537 Feucht
Tel.: 09128/20 11

Sprechzeiten

Orthopädie/Neurochirurgie/Gefäßchirurgie:

Mo, Di, Do: 7:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr und 12:30 - 15:30 Uhr
Fr: 7:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr

**info@medzentrum-feucht.de
[medzentrum-feucht.de](https://www.medzentrum-feucht.de)**



Katzwanger Frühlingsportfest 2023



Am 22.04.2023 fand das Katzwanger Frühlingsportfest statt. Bei bestem Wetter haben wir 16 Vereine mit 165 Athleten und Athletinnen aus der Region begrüßt.

Die beliebteste Disziplin war der Weitsprung mit 148 Teilnehmenden. Den weitesten Satz in die Grube machte mit 5,65 Metern Hannes Kreuzer von TSV Burghaslach (U20) und sprang damit auch weiter als die Männer. Chiara Böller von der LG Erlangen (W15) sprang mit 4,88 Metern am weitesten bei den Mädels.

Weitere erfreuliche Ergebnisse aus vereinsinterner Sicht waren beispielsweise der Sieg von Lilli Richter beim Speerwurf der W13 mit 19,93 Metern und der erste Platz von Finn Jasinski mit 3,77 Metern beim Weitsprung der M12.

Pauline Albert bereitete mit ihren Leistungen bei 50 Meter Sprint mit 8,34 Sekunden, beim Weitsprung mit 3,80 Metern und dem Ballwurf mit 24,50 Metern große Freude. Sie erreichte bei der W10 immer eine Top 3 Platzierung. Auch Frauke Edelhäuser konnte bei der U18 beide Disziplinen gewinnen. Sie sprang 4,01 Meter weiter und lief 14,25 Sekunden über 100 Meter.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Helferinnen und Helfern sowie Kampfrichterinnen und Kampfrichtern für ihren Einsatz.

Unser nächstes Sportfest wird das Abendsportfest am 21.07.2023 sein. Mehr Informationen unter www.tsv-katzwang05-la.de.

Lisa Knab

Änderungen in der Vorstandschaft



Richard Kania, Sebastian Windt, Rudolf Lippl, Florian Geffers, Anne Schön, Tobias Hierl

Die Jahreshauptversammlung des TSV Katzwang 05 stand diesmal im Zeichen von Veränderung. Nach 20 bzw. 16 Jahren im Amt der Vorstandschaft traten Uwe Rossow, Karl-Heinz Schulte und Ulrich Depser nicht mehr zur Wahl an. Vorstand Rudi Lippl bedankte sich für das langjährige Engagement.

Bei den Neuwahlen wurde Rudi Lippl als erster Vorstand wiedergewählt. Ihm zur Seite stehen Sebastian Windt und mit Anne Schön und Tobias Hierl zwei Neulinge als Stellvertreter. Kassier bleibt Richard Kania. Neuer Schriftführer ist Florian Geffers. Als Revisoren wurden Helmer Heinke und Dr. Gerhard Dietrich bestätigt. Der Ältestenrat besteht weiterhin aus Dieter Friedel, Helmer Heinke und Dr. Gerhard Dietrich. Seniorenbeauftragter wurde Uwe Rossow. Der alte und neue Vorstand berichtete aus einem arbeitsreichen Jahr in dem endlich wieder alle Ehrungen und Veranstaltungen durchgeführt werden konnten. Die neue Abteilung Ultrasport vergrößert das Sportangebot des TSV und auch die aufstrebende Sportart Moderner Fünfkampf sorgt für frischen Wind. Von den Wettkämpfen in Katzwang wird sogar in Bayerischen Fernsehen berichtet.

Die Mitgliederzahl konnte um 100 auf knapp 1700 gesteigert werden. Investiert wurde in den Garten der Gaststätte und eine neue Musikanlage. Kassier Kania berichtete, dass die Bilanz für 2022 nicht ganz so positiv wie in den letzten Jahren ausfiel. Das liegt vor allem am Kauf und der Zwischenfinanzierung der Flutlichtanlage am B-Platz

im Jahr 2021. Die Revisoren um Helmer Heinke bestätigten dem Verein eine hervorragende Buchführung und bat um Entlastung der Vorstandschaft.



AKTUELLE MODE auf 6.000 qm



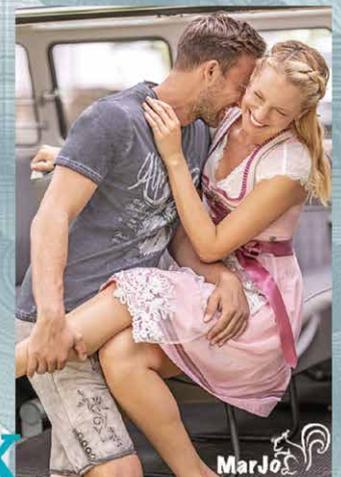
BETTY BARCLAY

14. Mai
Mutter-
Tag

AKTIONEN
am Sa. 13.5

Jede Kundin erhält einen
Strauß Trockenblumen!
- solange Vorrat reicht -

Blitz-Make-up/Touch over
ab einem Einkaufswert >100 €



TRACHTEN-START

ab 19. Mai
mit vielen Aktionen
& starken Angeboten

weitere Infos: www.murk.de



direkt an der A3 N - Wü

96193 Wachenroth Anton-Murk-Str. 2 Tel. 09548/9230-0

TSV Katzwang 05

Erfolgreiche Deutschlandpremiere im Modernen Fünfkampf in Katzwang



Die erste Deutsche Meisterschaft im „neuen Zeitalter“ des Modernen Fünfkampf liegt hinter uns! Durch eine enorme gemeinschaftliche Anstrengung vieler Helfer*Innen aus der Abteilung, dem ganzen Verein und dem Bayrischen Landesverband für Modernen Fünfkampf ist es nicht nur gelungen eine nationale Meisterschaft auszurichten, sondern - ganz nebenbei - in kürzester Zeit eine Obstacle-Wettkampfstrecke nach internationalen Vorgaben auf die Beine zu stellen.

Bis zuletzt wurde am Kurs gearbeitet, um allen Starterinnen und Startern der U19 faire und trotz anfangs schlechter Wetterverhältnisse auch sichere Bedingungen in der auch für sie neuen Disziplin zu ermög-

lichen und die gesamten Meisterschaften (incl. Fechten, Schwimmen und Laser-Run) möglichst reibungslos über die Bühne zu bringen.

Ein solcher Wettkampf lässt sich, vor allem so kurzfristig, in das „alltägliche Vereinsleben“ nur integrieren, wenn auch die anderen Abteilungen im Verein mitziehen - ein spezieller Dank geht daher an dieser Stelle nochmal an alle, die durch ihre Hilfe und Flexibilität ihren Teil dazu beigetragen haben, den Wettkampf überhaupt zu ermöglichen!

Dazu gehört in diesem besonderen Fall auch die Feuerwehr Nürnberg, die eigentlich den

Sportplatz für ihren Eignungstest gebucht hatte und auf dem „kurzen Dienstweg“ ihre Läufe so gelegt hat, dass beide Veranstaltungen parallel laufen konnten.

Dass „Obstacle“ ein Gewinn für den Modernen Fünfkampf, aber auch für den Verein ist, zeigt neben den spannenden Wettkämpfen vor einem großen, begeisterten Publikum, dem Fernsehen, der Presse und den Präsidenten des Bayrischen (Olaf Kleidon), Deutschen (Michael Dörr) und des Weltverbandes für Modernen Fünfkampf (Klaus Schormann) vor allem die Tatsache, dass sehr viele Menschen - egal in welchem Alter - nach den „Profis“ den Kurs ebenfalls mit Freude ausprobiert haben!

TSV Katzwang 05

Bundesliga Kraftdreikampf



Am 2. Wettkampftag in der Bundesliga Süd war der TSV Katzwang als Ausrichter natürlich auch am Start. Der Keller unter dem Katzwanger Hallenbad, der auch als Trainingsstätte der Katzwanger Kraftdreikämpfer dient, wurde zur Kraftdreikampfarena umfunktioniert. Zahlreiche Zuschauer genossen ein hervorragendes Flair.

Der TSV Katzwang hatte leider zu Beginn Verletzungspech. Nach einigen Ausfällen konnten nur folgende Athleten/innen an den Start gehen: Ada Seven (-83 kg), Armin Seynstahl (-83kg), Andre Weißmann (-83kg) und Ricardo Schunk (-83kg).

Ada Seven bestritt ihren 2. Wettkampf in der Bundesliga und konnte mit 105kg Kniebeugen, 62,5kg Bankdrücken, 140kg Kreuzheben ein Total von 307,5kg erkämpfen. Mit 277,48 Punkten kam sie für Katzwang in die Wertung.

Andre Weißmann ergatterte 342,77 Punkte, 170kg Kniebeuge, 122,5kg Bankdrücken, 210kg Kreuzheben und einem Total von 502,5kg. Ricardo Schunk war gut drauf in der Kniebeuge mit 220kg, doch leider bekam er seine 160kg im Bankdrücken ungültig und schied somit aus der Wertung aus.



Bester Heber des Tages vom Katzwanger Team war Armin Seynstahl, der mit 210kg Kniebeuge, 140kg Bankdrücken, fabelhaften 240kg Kreuzheben und einem Total von 590kg glänzte (408.65 Punkte).

Katzwang steht mit diesem Ergebnis nun mit 2178,90 Punkten aus dem 1. und 2. Wettkampftag auf Platz 7 der Bundesliga Süd. In der Gesamttabelle von Bundesliga Nord und Süd steht der TSV Katzwang nun auf Platz 13, vor dem Rivalen aus Randersacker (2033,94 Punkte).

An dieser Stelle auch einen besonderen Dank an alle Helfer, Betreuer und Scheibenstecker, einfach alle, die diesen Wettkampftag ermöglicht haben.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Wir gratulieren allen Mitgliedern des TSV Katzwang 05, die im MAI Geburtstag haben. Herzlichen Glückwunsch.

TEXTE FÜR MACH MIT

Bitte Texte und Fotos aus unseren Abteilungen pünktlich (siehe am Ende dieser Ausgabe unter Verlagsangaben/Termine) liefern an
Susanne Grundgreif.
Tel. 09178-3220462, E-Mail: susgrund@gmx.de

GESCHÄFTSSTELLE

Anschrift des Vereins:
TSV Katzwang 05 e.V., Ellwanger Straße 7,
90453 Nürnberg
Tel. 09122 / 71 106, Fax 09122 / 63 47 18
www.tsv-katzwang.de, TSVKatzwang05@web.de
Öffnungszeiten: Mi. 10.00 - 13 Uhr, Do. 16 - 19 Uhr

Veranstaltungen

Liebe Mitglieder und Freunde des VdK, Liebe Leserinnen und Leser, nachfolgend möchten wir Sie über die vorgesehenen Veranstaltungen unseres Ortsverbandes in der nächsten Zeit informieren:

Am **Dienstag, 23. Mai 2023** findet ab 14 Uhr der **VdK Begegnungsnachmittag** in der Meistersingerhalle in Nürnberg statt. Für kurzweilige Unterhaltung bei Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Musikalisch wird die Veranstaltung von der Tanz- und Showband „Andorras“ umrahmt. Wer teilnehmen möchte wendet sich bitte an die jeweilige Betreuerin im Ortsverband. Die Anzahl der verfügbaren Eintrittskarten (kostenfrei) ist begrenzt und erfahrungsgemäß schnell vergriffen. Unser **Monatstreffen** im Juni findet am **Mittwoch, den 07. Juni 2023** ab 14 Uhr im Gasthof „Orgelstübchen“ in Kornburg statt. Alle Mitglieder und Interessenten sind herzlich eingeladen.

Am **Donnerstag, dem 15. Juni 2023** findet unsere zweite **Tagesfahrt** statt. Ziel ist das Oberpfälzer Seen- / Hügelland. Abfahrt ist um 8 Uhr in Kornburg. Der Steinberger See hat eine Fläche von ca. 1,84 km² und damit die größte Wasserfläche der Oberpfalz. Eingeplant ist ein Aufenthalt bei der größten begehbaren Erlebnisholzkuugel der Welt. Die Teilnehmer erwartet gegen 10 Uhr eine Gästeführung mit Rundfahrt durch das Seengebiet. Am Murner See kann gegen 11.30 Uhr das Mittagessen eingenommen werden. Anschließend erfolgt die Weiterfahrt durch das Charlottenhofer Weihergebiet bis nach Schwandorf. Anschließend haben die Ausflügler noch ca. 2 Stunden Zeit sich diese tolle Landschaft anzusehen, bevor gegen 17 Uhr die Heimreise angetreten wird.

Hinweis: Die gesamte Busreise ist behindertengerecht / barrierefrei gestaltet. Vorgesehen ist an verschiedenen Sehenswürdigkeiten einen Stopp einzulegen. Die zurückzulegenden Fußwege sind kurz, bequem und für jedermann zu bewältigen. Geplant ist ein Besuch der Wallfahrtskirche „Unsere Liebe Frau vom Kreuzberg“ und in Wackersdorf der „Wasser-Fisch-Natur“ Erlebnispark sowie bei Bodenwöhr der Kunst- und Wasserweg am Hammersee.

Zu Ihrer besseren Übersicht erhalten Sie einen kurzen Überblick über die vorgesehenen Ausflüge bzw. Urlaubsfahrten im weiteren Jahr:

- **15. Juni 2023:** Tagesfahrt ins "Oberpfälzer Seenland"
- **27. Juli 2023:** Tagesfahrt nach Haibach mit Besuch des Modehaus "Adler"
- **10.09. - 15.09.2023:** Urlaub im Schwarzwald und Elsass
- **05. Oktober 2023:** Weinfahrt
- **19.11. - 26.11.2023:** Traditioneller Badeurlaub in Slowenien

Wir bitten alle Mitglieder, die sich verbindlich zu einer Tagesfahrt anmelden möchten, sich bei Ihrer jeweiligen Betreuerin zu melden. Für Nichtmitglieder besteht die Möglichkeit nähere Information bei Frau Fuchs unter Tel. 0911-882044 zu erhalten. Wir freuen uns bereits jetzt auf abwechslungsreiche und interessante Tages- und Urlaubsfahrten mit Ihnen. Durchweg positive Reaktionen erhielten wir im Nachgang zu unserem **Monatstreffen am 12. April** im Gasthof „Weißes Lamm“. Hier gab Hr. Mrotzek vom Hospizverein Schwabach e.V. einen Einblick in das sensible Thema „Hospiz- und Palliativarbeit“. Uns allen ist bewusst, dass "Sterben" zum Leben gehört, allerdings wird dieses Thema noch viel zu oft tabuisiert und verdrängt. Die zahlreich besuchte Veranstaltung und die während des Vortrages gestellten Fragen und geäußerten Erfahrungen zeigen die Bedeutung dieses Sachverhaltes. Wir bedanken uns nochmals bei Herrn Mrotzek für seine Ausführungen und wünschen ihm und seinem Team weiterhin alles Gute bei dieser wichtigen Arbeit. **Den Angehörigen verstorbener Mitglieder** unseres Ortsverbandes sprechen wir unsere aufrichtige Anteilnahme aus. Wir werden ihnen ein ehrendes Gedenken bewahren.

Allen Geburtstagskindern im Monat Mai gratulieren wir bereits an dieser Stelle ganz herzlich und wünschen Ihnen alles Gute und Gesundheit für das zukünftige Lebensjahr. Herzliche Grüße vom gesamten Vorstand des OV Kornburg-Worzeldorf

Matthias Olbert, Vorsitzender



hören

+



genießen

=



HörKaffee

FACHGESCHÄFT FÜR BESSERES VERSTEHEN

www.hoerkaffee.de

Hauptstraße 33
90530 WENDELSTEIN
Telefon (09129) 90 54 649
E-Mail hoerkaffee@t-online.de

Rathausplatz 8
91126 REDNITZHEMBACH
Telefon (09122) 87 73 142
E-Mail hoerkaffee.m@t-online.de



Garten- und Landschaftsbau

50 JAHRE Rainer Hofmann



Schöne Gärten.
Neuanlage-
Umgestaltung-
Pflege
Planung - Beratung
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Wir führen für Sie aus:
Neuanlagen, Umgestaltung,
Platten-, Pflaster- und Verbund-
steinarbeiten, Natursteinarbeit,
Teichbau, u.a. Schwimmteiche,
Pflanzungen, Rasen, Gehölz-
schnitt, Baumfällungen, Zaun-
anlagen, u.v.m.

Telefon 0911/578544 www.galabau-hofmann.de
rr-hofmann@t-online.de



UNSERE GARTEN SPEZIALISTEN

Garten - und Landschaftsbau Service rund um den Garten



QUFAJ

Gartengestaltung - Baumpflege
Gartenpflege - Pflanzarbeiten
Obstbaumschnitt - Baumfällungen
Weg- und Terrassenbau - Pflasterarbeiten
Zaunbau - Natursteinmauern

90530 Wendelstein
Tel.: 09129/ 29 69 190 · Mobil: 01577/ 98 54 709

LORENZ FENSEL

JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875

Das Sommer-Outfit für Ihr Haus



Bei uns exklusiv erhältlich:
Novetta Plus 2
Die neuen Stoffe sind eingetroffen!

Kreuzburger Str. 6 · 90471 Nürnberg · Tel. 0911 - 80 30 37 · www.lorenz-fensel.de



Raubersrieder Weg 135 | 90530 Wendelstein
(neben dem Reitzentrum Wendelstein, Großlohe u. Raubersried)
Tel. (0 91 29) 70 98 | Fax (0 91 29) 9 05 69 05
info@pflanzenparadies.com, www.pflanzenparadies.com
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9-17 Uhr u. Sa. 9-13 Uhr
und jederzeit nach Vereinbarung

Pflanzen aus Wendelstein umweltschonend produziert

- ✓ Verzicht auf chemisch-synthetischen Pflanzenschutz.
- ✓ Förderung des Bodenlebens.
- ✓ Ausschließlich organische Dünger.
- ✓ Torffreie Erden.

Mit der Natur nicht gegen die Natur. **Bioland**

SCAN ME  Klaus Mathwig führt durch seine Bioland-Baumschule in Wendelstein. (YouTube-Film)

Nadelgehölze · Ziersträucher · Laub- u. Obstbäume · Zwerggehölze
Gartengestaltung und Pflanzarbeiten

Markisen ■ Terrassendächer ■ Sonnenschutzsysteme



AKTIONSPREISE

MARKISEN-SEITZ

Ringstraße 2 · 90584 Allersberg · Tel. 09176-856
info@markisen-seitz.de · www.markisen-seitz.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung auch samstags von 9 bis 14 Uhr

Alles für den Garten und ein schönes Zuhause



Holz- und Gartenfachmarkt
ERICHMÜHLE
Erichmühle 1, Wendelstein
Tel. 09129/909939-0
www.erichmuehle.de



Gartenmöbel, Loungegarnituren, Sonnenschutz



Moderne Holz- und Metall-Gartenhäuser, Saunahäuser



Individuelle Zaun- u. Sichtschutzelemente in WPC, Alu und Holz



Natürliche Holzoptik - MADE IN GERMANY 75% Recyclinganteil

Erleben Sie die neuen WPC-Terrassendielen **PIAZZA!**



weber
Grills und Zubehör
Neue Grillkurse: Jetzt anmelden!

WIR PLANEN, FERTIGEN UND MONTIEREN, ALLES AUS EINER HAND



Eierkönige wurden gekürt



Die erfolgreichsten Eierjäger von links: Marcel Wolf, Andrea Wiedmann (stellvertretend für ihren Ehemann Udo), Hans-Peter Gieger, Peter Grasmann, Fritz Ell, 1. Schützenmeister Uwe Halfter, Jürgen Wolf, Corrado Natalino, Eierkönig 2023 Marlon Weidmann und 2. Schützenmeister Christian Kögler

Im Rahmen des traditionellen Käse- und Schinkenessen der ZSSG-Katzwang erhielten die Gewinner des diesjährigen Osterschießens nicht nur wieder viele bunte Ostereier, die jüngsten Teilnehmer erhielten zusätzlich auch noch Schoko-Osterhasen.

In gewohnter Tradition lud die ZSSG-Katzwang am Gründonnerstag wieder Ihre Mitglieder, sowie deren Angehörige und Freunde zu ihrem Käse- und Schinkenessen ins Schützenhaus Katzwang ein. Nach kurzer Begrüßung der ca. 60 Teilnehmer, begann die Veranstaltung zunächst mit dem gemeinschaftlichen Essen. Anschließend wurden die Gewinner des Osterschießens 2023 bekanntgegeben.

Zu Anfang wurden die Sonderpreise übergeben, welche besonders eifrige, aber auch treffsichere Schützen stets als Belohnung winken. Dabei erhielten Ehrenmitglied Marlon Weidmann mit sage und schreibe 1290 Schuss im Gewehr- und Pistolen, sowie Hans-Peter Gieger von den Bogenschützen für unglaubliche 1500 geschossene Pfeile je einen Verzehrutschein überreicht. Den besten Tiefschuss mit dem Gewehr landete Michael Jank. Er schoss einen 6,4 Teiler. Beim Preis für den effektivste Bogenschützen standen dieses mal gleich zwei auf dem ersten Platz. Hans Radl sowie Thomas Becker konnten mit fast jedem 5. Pfeil das ihnen gesetzte Limit für den Gewinn eines Ostereies erreichen. Auch diese beiden erhielten je einen Verzehrutschein. Auch die jüngsten Teilnehmer waren sehr erfolgreich. So schoss Anna-Mia Asztalos mit dem Lichtgewehr 20 bunte Ostereier, bei den Bogenschützen hatte Jannis Hass am Ende 19 Eier in seinem Osternest. Beide erhielte zusätzlich jeweils einen Schoko-Osterhasen.



Die treffsichersten und ausdauerndsten Schützen: von links: Hans Radl, Jannis Hass, Thomas Becker, Anna-Mia-Asztalos, Hans-Peter-Gieger und Marlon Weidmann

Der neue ZSSG Eierkönig heißt Marlon Weidmann.

Im unmittelbaren Anschluss fand dann die Verteilung der liebevoll gestalteten Osterkörbchen, bestückt mit bunten Ostereiern statt. Dabei richtet sich die Anzahl der gewonnenen Ostereier danach, wer im Lauf des Osterschießens das für jeden Schützen individuell gesetzte Limit erreichen konnte. Mit der Luftpistole errang Marcel Wolf 13 Ostereier und war damit der erfolgreichste Pistolenschütze. Aus den Reihen der Gewehrjugend war es Corrado Natalino welcher die meisten Ostereier geschossen hatte. Es waren 23 an der Zahl. Bei den Bogenschützen schnitt Jungschütze Jakob Demele mit 45 Eiern am besten ab. Nicht ganz überraschend war die Eierausbeute von Peter Grasmann. Er konnte 55 Eier in seinem Nest zählen und war damit bester Gewehrschütze. Bei den Aufgelegt-Schützen machte Ehrenmitglied Fritz Ell das Rennen um die meisten Ostereier. Bei ihm lagen 37 Eier im Osternest. Aus den Reihen der Bogenschützen war Udo Wiedmann der erfolgreichste „Eierjäger“ mit 81 Ostereier gefolgt von Hans-Peter Gieger mit 64 Ostereier. Bemerkenswert dabei ist, dass Hans-Peter Gieger alle Ostereier dem Kindergarten schenken wird. Die neu geschaffene Disziplin Luftpistole-Auflage im Programm des Osterschießens brachte Jürgen Wolf jede Menge Ostereier ein. Er konnte letztlich 81 Ostereier in seinem Nest zählen. Allerdings reichte das nur für den zweiten Platz bei den erfolgreichsten „Eierjäger“. Vor ihm lag noch das ZSSG-Ehrenmitglied Marlon Weidmann. Mit großer Ausdauer trat er in den Disziplinen Luftpistole-Auflage als sogenannter Doppelstarter an. Als Lohn für diese intensive Teilnahme am Osterschießen fanden sich in seinem Osternest am Ende 105 Eier. Damit wurde er letztlich Eierkönig 2023.

Uwe Halfter



WANNE ZUR DUSCHE in 24 Stunden

Festpreis - mit Zuschuss
durch die Pflegekasse.

Genießen Sie wieder **Komfort
und Sicherheit** in Ihrem
Badezimmer.

Durch einen komfortablen
Badumbau, von der **Wanne
zur begehbaren Dusche** an
einem Tag.

**Kostenfreie Infos unter:
Tel. 09127 - 9055431**

Bike and the city

Pedelec
SCHMIDT

Vorbeischauen,
Probe fahren und
das passende eBike
gleich mitnehmen!

Schmidt Pedelec and More GmbH
Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg | Tel. 0911 / 89606083
www.pedelec-schmidt.de

JOB UND AUSBILDUNG

**JETZT
BEWERBEN!**

Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau

Ausbildungsbetriebe im Garten- erhielten Staatsehrenpreise

Das bayerische Landwirtschaftsministerium zeichnete am 19. April 2023 die fünf Firmen Jung Garten- und Landschaftsbau, Nordgrün Nürnberg Garten- und Landschaftsbau, Zäh Gartengestaltung, Gustav Biedenbacher Garten- und Landschaftsbau und Hauth Garten- und Landschaftsbau für ihre vorbildliche Ausbildung aus. Die feierliche Preisübergabe an die in Mittelfranken ansässigen Ausbildungsbetriebe erfolgte in der Münchner Residenz durch Staatsministerin Michaela Kaniber und Gerhard Zäh, Präsident des Verbandes Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Bayern.

Der „Staatsehrenpreis für vorbildliche Ausbildung im Garten- und Landschaftsbau“ wurde ursprünglich im September 2018 durch das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Zusammenarbeit mit dem Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Bayern (VGL Bayern) initiiert. In der aktuellen Vergaberunde erreichten bayernweit 25 Betriebe die erforderliche Punktzahl bei den Bewertungskriterien. Für ihre herausragenden Leistungen in der Ausbildung angehender Landschaftsgärtnerinnen und -gärtner wurden sie soeben mit dem begehrten Staatsehrenpreis 2023 belohnt.

Komm in unser Team!

schöll + kollegen
medic center
NÜRNBERG



Azubis gesucht!

Wir suchen Azubis zur/zum
Medizinischen Fachangestellten (m/w/d)

Für 2023 suchen wir Auszubildende für unsere Praxen in Nürnberg, Fürth, Erlangen und Umgebung.

Wie bieten:

- Spaß bei der Arbeit und abwechslungsreiche Aufgaben
- Firmenwagenregelung und Business-eBike für alle Mitarbeiter
- Ticketerstattung für den öffentlichen Nahverkehr
- Kennenlernen von verschiedenen Fachbereichen im MVZ
- verschiedene Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- 200 € zus. Vergütung für Azubis mit Realschul-/höherem Abschluss
- familiäres Betriebsklima und ein motiviertes Team
- Möglichkeiten zu einem Schnuppertag in einer Praxis
- Aufstiegsmöglichkeiten nach der Ausbildung
- kostenlose Getränke am Arbeitsplatz
- private Zusatzkrankenversicherung
- flache Hierarchien

Weitere Informationen findet Ihr unter:
www.medic-center-nuernberg.de/karriere



Medic-Center
Nürnberg
Telefon 09 11/ 80 12 92 36
Termine nach Vereinbarung

WWW.MEDICCENTER.DE

INFO@MEDICCENTER.DE



Dr. med. dent.

Alexander Schlaupe

ZAHNARZT



Implantologie und
CAD/CAM-Zahnersatz

In unserer Zahnarztpraxis in Schwanstetten
bieten wir einen Ausbildungsplatz als
Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r (m/w/d)
ab 01.09.2023

Bewerbungen bitte online unter:
info@zahnarzt-schlaupe.de

www.zahnarzt-schlaupe.de

Nürnberg Str. 51

Schwanstetten

Tel. 09170-1348



Foto (Jochen Henning, Henning, VGL Bayern), v.l.: Michaela Kaniber, Bayerische Staatsministerin für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Harald Jung, Ausbildungsleiter der Jung Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co.KG, Kilian Smola und Lea Richter, Auszubildende der Jung Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co.KG, Jürgen Jung, Geschäftsführer und Inhaber der Jung Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co.KG, sowie Gerhard Zäh, Präsident des Verbandes Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Bayern, bei der Verleihung des Staatsehrenpreises für vorbildliche Ausbildung im Garten- und Landschaftsbau 2023.

Die Auszubildenen von Firma JUNG Garten- und Landschaftsbau in Schwabach freuten sich mit ihren Ausbildern über diese besondere Ehrung



tzbau Bayern e. V.

Garten- und Landschaftsbau

Dazu zählen die Unternehmen Jung Garten- und Landschaftsbau aus Schwabach und Nordgrün Nürnberg Garten- und Landschaftsbau, die bereits zum dritten Mal die Auszeichnung erhielten. Ebenso die Firmen Zäh Gartengestaltung aus Wassertrüdingen (Lkr. Ansbach) und Gustav Biedenbacher Garten- und Landschaftsbau aus Kammerstein (Lkr. Roth), die zum zweiten Mal ausgezeichnet wurden. Alle vier Betriebe stellten nun nochmals die hohe Qualität in ihrer Ausbildung junger Nachwuchskräfte unter Beweis. Darüber hinaus wurde die Hauth Garten- und Landschaftsbau e.K. aus Hagenbüchach (Lkr. Neustadt an der Aisch-Bad Windsheim) mit dem Staatsehrenpreis 2023 jetzt erstmalig ausgezeichnet.

Mit dem Staatsehrenpreis unterstreichen das Ministerium und der VGL Bayern gemeinsam die Bedeutung der Ausbildung, um den Fachkräftebedarf in der grünen Branche zu sichern. Denn auch für den Garten- und Landschaftsbau (GaLaBau) ist es eine große Herausforderung, dem Trend allgemein abnehmender Ausbildungszahlen und zunehmender Akademisierung entgegenzuwirken. Gleichzeitig dient die Auszeichnung Ausbildungssuchenden als wichtige Orientierungshilfe. Seit 2019 wurde der Preis in insgesamt fünf Vergaberunden an 60 Betriebe im Freistaat vergeben, darunter 55 GaLaBau-Unternehmen und fünf kommunale Einrichtungen.

Anlässlich der Preisverleihung in der Residenz München sagte die bayerische Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber: „Mit Ihren beispielhaften Konzepten setzen Sie besonders hohe Maßstäbe in der Ausbildung junger Menschen. Auf diese Auszeichnung können Sie zurecht stolz sein. Damit sind Sie wahre Vorbilder und sichern die Zukunft des eigenen Betriebs, aber auch der gesamten Branche.“

„Der Staatsehrenpreis trägt dazu bei, genügend Berufsnachwuchs zu gewinnen und diesen bestmöglich auszubilden. Nur mit exzellenten und motivierten Fachkräften kann unsere Branche wachsen. Insofern ist ein vorbildlicher Ausbildungsbetrieb ein entscheidender Wegbereiter für junge Frauen und Männer zur Vorbereitung auf ihr Berufsleben“, betonte Gerhard Zäh, Präsident des VGL Bayern.

VGL Bayern



Rennmühle 4
91126 Schwabach
(0 9122) 87 22 50
info@jung-gala.de
www.jung-gala.de

Wir bilden aus:

Gärtner (m/w/d)

Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau

Dualer Studiengang

Landschaftsbau und Management
in Kooperation mit der Hochschule Weihenstephan-Triesdorf

Baugeräteführer (m/w/d)

Praktika für Schüler und Studierende



Wir bieten Dir eine erstklassige Ausbildung und großartige Karriere-Perspektiven für die Zukunft! Ruf uns einfach an – wir beantworten gerne deine Fragen!



Dr. med. dent.
Alexander Schlaupe
ZAHNARZT

Implantologie und
CAD/CAM-Zahnersatz

Für unsere Zahnarztpraxis in Schwanstetten
suchen wir ab sofort eine Teilzeitkraft für
Abrechnung/Empfang/Verwaltung (m/w/d)

Bewerbungen bitte online unter:
info@zahnarzt-schlaupe.de

www.zahnarzt-schlaupe.de

Nürnberger Str. 51 Schwanstetten Tel. 09170-1348



KONTAKTIEREN SIE UNS UNTER:



info@seifert-medien.de



Tel. 09129 7444

Hier erreichen Sie Monat für Monat über 78.000
Haushalte mit unserem Partnerverlag Reichswaldblatt.
(Wir garantieren 95 % Verteilerquote)

FLIESEN HÄRING GmbH
Fliesen | Mosaik | Platten | Natursteinverlegung

Fliesenleger (m/w/d)
gesucht!

90530 Wendelstein
Wilhelm-Maisel-Straße 32
Tel. **09129 7096**
fliesen-haeringgmbh@t-online.de
www.fliesen-haering.de

**Mitarbeiter (m/w/d) in Teilzeit
für Erhebungen gesucht**

- abwechslungsreicher Job mit Fahrgastzählungen, Befragungen und Mystery Shopping
- 15-30 Stunden / Woche, Einsätze an verschiedenen Wochentagen / Wochenenden
- Faire Bezahlung, inklusive Vergütung der An- und Abreise zu den Einsatzorten

Bei Interesse melden Sie sich telefonisch oder per Mail
unter: 0911 / 322 39 76 | marcel.maul@pbconsult.de

Mobility drives us. pbconsult

Kfz AUTO-MIETSAM
REPARATUR-
WERKSTATT

- KLIMASERVICE
- BREMSDIENST
- STOSSDÄMPFERPRÜFUNG
- PKW-/LKW-INSPEKTION
- MOTORDIAGNOSE
- UNFALLINSTANDSETZUNG

UNSERE SERVICEZEITEN FÜR SIE:

MONTAG-DONNERSTAG 7.30 – 18.00 UHR
FREITAG 7.30 – 16.00 UHR
SAMSTAG NACH VEREINBARUNG

WIR STELLEN EIN

KFZ-MECHATRONIKER m/w/d

▶ Mit abgeschlossener Ausbildung

Sprechen Sie uns an oder
besuchen Sie unsere Homepage
www.auto-mietsam.de

AUTO MIETSAM

Büro

Richtweg 85 | 90530 Wendelstein
Tel. (09129) 27 77 33 | Fax (09129) 27 77 44

Jahresbauprogramm 2023 (Ausschnitt)

- Am Waldrand (ges. Länge): TTH-Netzausbau; FW/5-3; T-COM
- Strawinskystr. Nr 33: Elektro- und Kommunikationstechnik; FW/5-3
- Gehweg Nr. 33-47: Spartenverlegung T-COM; SÖR/2-B/6(baubeg.)
- Georg-Stefan-Str. 53 - Rennbahnstr.: Gehweg, Fahrbahn; WH nach Hochbau, NNG und FW, Erhaltungsmaßnahme; SÖR/2-B/6
- Hugo-Wolf-Str. (ges. Länge): FTTH-Netzausbau Ring 7R/2; T-COM
- Nr. 4-6b: Gehweg; SÖR/2-B/6; WH nach Hochbau und T-Com
- Nr. 10a - Strawinskystr.: Gehweg; Spartenverlegung; T-Com (baubegleitend)SÖR/2vB/6
- Katzwanger Hauptstr.:
- Nr. 11 und 85: Erstpflanzung; SÖR/1-A
- Nr. 11-15; Neupflanzung; SÖR/1-A
- Tizianstr. - Galileistr; Schachterneuerung /SUN
- Kellerstr.:
- Bebauungsplan Nr. 4654 "ehemalige Radrennbahn; Erschließung des Neubaugebietes; T-COM
- B-Plan 4654: ehemalige Radrennbahn; Kellerstraße und Vorjurastraße; SÖR/1-S
- Königshofer ,Weg:
- Nr. 1 - 32; Kanal- und Schachterneuerung; SUN
- Nr. 14-18: Gehweg, Rinne; Erhaltungsmaßnahme und WH nach Hochbau; SÖR/2-B/6
- Löwenberger Str.:
- Nr. 2 - 3a; Verlegen einer Telekommunikationslinie; T-COM
- Nr. 52 - Schornbaumstr.; Deckensanierung; SÖR/2-B/5
- Oelser Str.; Neubau Rahmendurchlass, Gewässer Langwassergraben; SÖR/1-B
- Sprottauer Str. - Freystädter Str.; Fahrbahnsanierung; SÖR/2-B/5
- Oelser Str.:
- Hermann-Kolb-Str. / Bregenzer Str.; Deckensanierung; StBaNbg
- Nr. 11; Verlegung von Stromleitungen; N-ERGIE
- Nr. 7 ; Errichtung eines Netzwerkverteilers (NVT); T-COM
- Nr. 9 - Wohlaue Str.; Verlegen einer Telekommunikationslinie; T-COM
- Rednitzstr. Nr. 84 - Jägerstr.: Gasleitungsverlegung; N-ERGIE
- Rennbahnstr.:
- Nr. 17; Erhaltungsmaßnahme - Gehwegüberfahrt; SÖR/2-B/6
- Nr. 32-34,25: Gehwege; Erhaltungsmaßnahme; SÖR/2-B/6
- Strawinskystr.:
- Am Waldrand-Hugo-Wolf-Str.: Gehweg, Fb- Querungen: SÖR/2-B/6 - ges. Länge; FTTH-Netzausbau Ring 7R/2; T-COM
- ggü. Nr. 44 - Am Waldrand; Elektro- und Kommunikationstechnik; FE/5-3
- Neuseser Str.; Telekommunikationsleitungsverlegung; T-COM
- Nr. 47; Aufbau eines Netzverteilers (NVT); T-COM

- Venatoriusstr.:
- ges. Länge: Schachtsanierung Kornburg; SUN
- Nr. 1-Gehweg; Erhaltungsmaßnahme und Wiederherstellung T-Com; SÖR/2-B/6
- Wohlaue Str.: Nr. 18 - Oelser Str: Verlegen einer Telekommunikationslinie; T-COM

Informationen aus der CSU-Fraktion

Unsere Anträge und Informationen können Sie gerne unter: <https://csu-stadtratsfraktion.nuernberg.de/> einsehen.

Informationen rund um das Rathaus

Unter dem Ratsinformationssystem der Stadt Nürnberg können Sie u.a. alle Sitzungen und Tagesordnungspunkte des öffentlichen Teils einsehen. Unter dem Bereich: **Bürgerservice** > Mein Nürnberg lassen sich viele Behördengänge online erledigen. Mit Ihrem persönlichen Account können Sie Formulare ausfüllen oder Anträge direkt bei der zuständigen Dienststelle einreichen. Außerdem sehen Sie, wie der Bearbeitungsstand Ihrer Dokumente ist. Ihre Daten sind dabei verschlüsselt. Aber natürlich stehe ich euch/Ihnen weiterhin telefonisch und auf digitalem Weg für Fragen, Probleme und Gespräche zur Verfügung. Schauen Sie auch gerne auf meine Homepage und / oder fordern Sie meinen Newsletter an, um immer aktuelle Informationen zu erhalten.

Stadträtin Claudia Bälz, frauenpolitische Sprecherin der CSU-Fraktion
Vorsitzende CSU OV Reichelsdorf-Mühlhof
Mail: csu@claudia-baelz.de; www.csu.claudia-baelz.de

**KORNBURGER HAUPTSTR. 17/
UNTERER KIRCHENSTEIG 1
90455 NÜRNBERG-KORNBURG**

**TELEFON
09129/90574-51**

Öffnungszeiten:

Mo., Di.	09.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Do., Fr.	09.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag	09.00 - 12.30 Uhr

**E-Bike und Akkuservice
RADL-Service rundum**

**Kornburger
FAHRRADLADEN**





Köhnlein e.K.
Ihr Kfz-Meisterbetrieb für alle Marken

Schon jetzt an den Sommer denken
Klimaanlagen Wartung für R-134a

79,99 € incl. Mwst.
Gilt nicht für Leeranlagen

Schalkhaußerstraße 28 - 90453 Nürnberg-Reichelsdorf - Tel.: 0911/63 79 68
Internet: www.koehnlein-ek.de E-Mail: info@koehnlein-ek.de





OBACHT, FRISCH GESTRICHEN!
Wir sind umgezogen - ab sofort finden Sie uns in der
Koppenhofer Straße 25, 90453 Nürnberg-Reichelsdorf

Unsere Leistungen in der vollstationären Pflege:

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege



Neueröffnung unserer Tagespflege

Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 8 bis 16 Uhr
Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte telefonisch an Frau Most-Schimpl unter 0911 47761-932.
Adresse: Koppenhofer Straße 25a, 90453 Nürnberg-Reichelsdorf

Stadtrat Harald Dix berichtet aus dem Nürnberger Rathaus

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Stadt Nürnberg ist aktuell dabei, viele Brücken zu sanieren. Dazu gehören die Hafnbrücken, aber auch die Brücke an der Rennmühlstraße in Katzwang.

Das bauzeitliche Verkehrskonzept für die „Rennmühlbrücke“ hat ergeben, dass die Maßnahme um ein Jahr verschoben werden muss. Grund dafür ist die gleichzeitig laufende Maßnahme im Bereich des Entsorgungszentrum Schwabach, welche die Nutzung der geplanten Umleitungsstrecke über die Hirschenholzstraße beeinträchtigt.

Geplant ist nun, dass die Umweltuntersuchungen demnächst abgeschlossen werden. Im Jahr 2024 wird es eine Bürgerinformationsveranstaltung geben. Die Bauarbeiten mit Abbruch der alten Brücke und Ersatzneubau sollen ab Frühjahr 2025 durchgeführt werden. Die Bauzeit wird mit 18 Monaten veranschlagt und endet im Dezember 2026. In diesem Zeitraum wird die Rennmühlstraße im Bereich der Brücke vollständig gesperrt sein.

Aktuelles zur Juraleitung

Im April 2021 hat der Stadtrat seine ablehnende Haltung zum Neubau der Juraleitung auf Nürnberger Grund deutlich gemacht. Im Resolutionstext heißt es: „Der Nürnberger Stadtrat spricht sich gegen einen Ersatzneubau der Juraleitung P53 auf der Bestands-trasse durch Katzwang und entlang Kornburg sowie gegen eine neue Trassenführung südlich entlang Moorenbrunn aus. Der Netzbetreiber Tennet wird aufgefordert, seine dahin gehenden Planungen aufzugeben und den Planungsprozess mit alternativen Trassenführungen fortzusetzen. Die Bayerische Staatsregierung wird aufgefordert, im Landesentwicklungsprogramm verbindliche Mindestabstände zu Wohnbebauung für oberirdischen Stromleitungen sowie Erdverkabelung festzuschreiben.“

Weder hat der Netzbetreiber TenneT im Rahmen des Raumordnungsverfahrens alternative Trassenführungen geprüft noch hat die Bayerische Staatsregierung zu den Mindestabständen eine gesetzgeberische Initiative gestartet. Beides ist sehr bedauerlich.

In vielen Stellungnahmen zum Raumordnungsverfahren P53 im Jahr 2021 wurden zudem Bedenken von Bürgern, aber auch von Vereinen und Parteien der Regierung von Mittelfranken mitgeteilt. Dieses Verfahren endete in einer landesplanerischen Beurteilung, in der verschiedene Maßgaben beschrieben wurden, u.a.:

- Im Bereich Kornburg ist die Erdkabeloption vertieft zu prüfen.
- Zum Schutz der Wohnumfeldqualität im Südwesten von Kornburg und zur Vermeidung von Waldverlusten ist zu prüfen, die Leitungsachse bereits früher an die BAB 6 heranzuführen und den Wald nicht diagonal zu zerschneiden.
- Im Erdkabelabschnitt bei Katzwang müssen mögliche Beeinträchtigungen in der Bewirtschaftung und kulturhistorischen Wertigkeit der Wässerwiesen zuverlässig ausgeschlossen sein. Dies gilt auch für erforderliche Zugänge zum Kabelschacht, etwaige Nebenanlagen und Zufahrtswege.
- Bei Erdverkabelung in offener Bauweise ist durch geeignete Maßnahmen zu gewährleisten, dass signifikante Störungen der vegetationsführenden Bodenschichten zuverlässig vermieden werden.
- Zur Erhaltung der Erzeugungsbedingungen für Sonderkulturen ist im Zuge der Detailplanung eine Inanspruchnahme der bewässerten Landwirtschaftsflächen zwischen dem Main-Donau-Kanal und dem Ritterholz (Stadt Nürnberg) möglichst zu vermeiden.
- Eingriffe in naturschutzfachlich hochwertige Bereiche – neben Schutzgebieten etwa geschützte Biotope, Naturdenkmäler und Landschaftsbestandteile sowie Habitate geschützter Arten – sind im Rahmen der Feinstrassierung zu vermeiden. Bei unvermeidbaren Eingriffen in Schutzgebiete und Lebensräume geschützter Arten ist nachzuweisen, dass die Möglichkeiten zur Vermeidung und Verminderung des Eingriffs erschöpft sind, die Funktionsfä-



- higkeit von Biotopen und des Biotopverbunds gewahrt bleibt und der Erhaltungszustand geschützter Arten nicht gefährdet wird.
- Soweit die Trasse in Parallellage zu anderen linienhaften Infrastrukturen geführt werden kann und keine anderen erheblichen Belange entgegenstehen, ist auf eine möglichst enge räumliche Bündelung mit den bestehenden Infrastrukturen hinzuwirken.
 - Im gesamten Streckenverlauf ist sicherzustellen, dass durch geländeangepasste Positionierung und Ausführung der Masten sowie entsprechender Konfiguration der Leiterseile Beeinträchtigungen der Belange von Natur und Landschaft minimiert werden. Insbesondere ist die Leitungstrasse möglichst von Hangkanten abzurücken. Masten sollen nach Möglichkeit nicht in exponierter Lage errichtet werden.
 - Im Bereich von Wasserschutzgebieten und Überschwemmungsgebieten sind die Maststandorte im Einvernehmen mit der Wasserwirtschaftsverwaltung so festzulegen, dass keine wesentlichen Beeinträchtigungen wasserwirtschaftlicher Belange zu befürchten sind.
 - In den Erdkabelabschnitten ist sicherzustellen, dass es zu keinen Veränderungen von Grundwasserströmen in ihrer mengenmäßigen Zusammensetzung und Fließrichtung kommt.
 - Im Erdkabelabschnitt von östlich Wolkersdorf (Stadt Schwabach) bis westlich Kornburg sind der Baugrund und die hydrologischen Verhältnisse gutachtlich zu untersuchen und auf ihre Eignung zu prüfen. Es ist eine Verlegeart zu wählen, die Schäden durch die tiefbauliche Maßnahme oder Folgewirkungen zuverlässig ausschließt. Die Verlegetiefe ist in Abstimmung mit dem Wasserwirtschaftsamt Nürnberg so festzulegen, dass keine Schichten durchteuft werden, die mehrere Grundwasserstockwerke trennen.
 - Sollten abweichend vom heutigen Planungsstand Zugangsschächte zum Erdkabel im Rednitztal erforderlich werden, sind bauliche Anlagen in hochwasserangepasster Bauweise zu errichten.
 - Der Main-Donau-Kanal muss deutlich unter dem Niveau der Kanalsohle unterfahren werden. Ein tiefbauliches Risiko für die Dammkonstruktion muss ausgeschlossen sein.

Vor diesem Hintergrund habe ich über die SPD-Stadtratsfraktion zur Behandlung im Stadtrat den Antrag gestellt, dass die Verwaltung über den Zwischenstand des Verfahrens berichtet und das aktive Gespräch mit TenneT sucht, um zumindest im weiteren Fortgang des Verfahrens eine Berücksichtigung der von der Regierung von Mittelfranken festgestellten Maßgaben sicherstellt.

Kärwa in Kornburg 2023

Am 30. Juni 2023 soll die Kärwa durch zwei Bieranstiche eröffnet werden. Das Programm folgt.

Harald Dix
Mitglied des Nürnberger Stadtrates | SPD – Fraktion



SPD Stadtrat Dieter Goldmann berichtet

Energiewende macht Hühner glücklich

Liebe Bürgerinnen und Bürger, das nenne ich Pioniergeist: Die Bürger-Agri-Photovoltaikanlage Siedelbach in der Nähe von Markt Erlbach: Hunderte von Freilandhühner leben hier unter einem Photovoltaik-Dach. Die Hühner fühlen sich laut den Bauern sehr wohl. Denn das Solardach bietet Schutz vor Greifvögeln und Schatten in der Mittagshitze.



Stadtrat Dieter Goldmann bei der smarten Bürger-Agri-Solaranlage.

Gleichzeitig wird grüner, klimafreundlicher Strom für fast 4.000 Haushalte erzeugt - das ist super.

Der Strom wird von unserem regionalen Energieversorger N-ERGIE gekauft und für unsere Nürnberger Stadtbevölkerung verwendet. An dieser Stelle großen Dank an die mutige Familie Zeilinger, die vielen Helfer und unsere N-ERGIE für ihren monatelangen Einsatz. Es war mir eine Freude, als Nürnberger Stadtrat, ein Grußwort zu sprechen: Wünsche weiterhin viel Erfolg und viele Eier.

Nürnberg und Mittelfranken bleiben sicher

Der Sicherheitsbericht 2022 der Polizei Mittelfranken hat es wieder aufgezeigt: Unsere Bürgerinnen und Bürger in Mittelfranken leben weiterhin sicher in Mittelfranken und Nürnberg. In Mittelfranken werden rund 1,77 Millionen Einwohner von der Polizei betreut.

Zwar sind die Straftaten um rund 10% auf circa 82.000 gestiegen und die Aufklärungsrate leicht zurück gegangen, jedoch sind die Verkehrsunfälle mit rund 48.000 weitgehend gleich geblieben.

Aufgepasst heißt es bei zwei Themen: Gestiegen sind wieder die Wohnungseinbrüche, aber vor allem auch Trickbetrügereien am Telefon und durch E-Mails. Besonders betroffen sind hier Senioren.

Die Kriminalpolizei rät: Immer erst mit Familienmitgliedern und Freunden reden, wenn Sie durch E-Mails oder Anrufe unter Druck gesetzt werden. Niemals spontan Hilfe versprechen oder Geld zahlen.

Stadt Nürnberg stellt Sozialticket auf das Deutschlandticket um
Nürnberg stellt sein bisheriges Sozialticket auf das Deutschlandticket um. Damit können Bürger mit dem Sozialpass künftig für 19 Euro bundesweit Bus und Bahn fahren.

Der Stadtrat einigte sich auf diese Regelung. Das günstige Ticket können etwa Menschen nutzen, die Sozialleistungen wie Wohngeld, Bürgergeld oder Kita-Zuschläge erhalten. Das bisherige Sozialticket nutzten durchschnittlich 15.000 Menschen. Ich freue mich über diesen besonderen Service für Bürgerinnen und Bürger, die weniger Geld zur Verfügung haben.

Ich wünsche Ihnen einen wunderschönen Mai. Genießen Sie die warmen Tage und bleiben Sie gesund.

Dieter Goldmann
Stadtrat der Stadt Nürnberg

TEPPICH BODEN IDEAL

Lieferung frei Haus!
Nürnberg - Fürth

TEPPICHBÖDEN, LAMINAT, PARKETT, KORK, VINYL UND PVC

KOSTENLOSES VERLEGEN* FÜR ALLE BODENBELÄGE!!

<p>UNI-VELOURS 4 und 5m breit</p> <p>Uni-Velours • 100% Polyamid • sehr edel • sehr strapazierfähig • Super moderne Designs • Teppichböden in Superauswahl • in besten Qualitäten</p> <p style="text-align: right;">statt 29,99 Nur 14,95 /m²</p>	<p>LAMINAT 7mm stark, 31 Klasse</p> <p>AKAZIE grau 3-Stab Schiffsboden</p> <p style="text-align: right;">PARADOR Nur 9,99 /m²</p>
<p>VINYL-KLICK Robuster Boden</p> <p>PINIE weiß geölt 9,5 mm stark</p> <p style="text-align: right;">PARADOR Nur 24,99 /m² inklusive Verlegung</p>	<p>ELASTISCHE BODENBELÄGE 3m, 4m, und 5m breit</p> <p>• sehr trittstark • sehr pflegeleicht</p> <p>Fliesen-Optik 3 mm stark Nur 8,90 /m²</p> <p>Holz-Optik 3 mm stark Nur 7,50 /m²</p>

Vergleichen Sie Service, Preise und Qualität ...

*Kostenloses Verlegen ab einem Auftragswert von 200,- € auf Laminat, Parkett u. Vinyl
*Kostenloses Verlegen ab einem Auftragswert von 100,- € auf Teppichböden u. PVC
Bauerngasse 20 • U-Bahn-Station Plärrer • 90443 Nbg. • Tel. 0911/262505
Ständig über 20.000 qm auf Lager! Inhaber K. Theofani

Es wird wieder Sommer!

Denken Sie nicht nur im Winter an uns!

Telefon 0800 213 0 312 | www.gunvor-deutschland.de

Mit dem
Herzen dabei...



IHR PARTNER – FACHMÄNNISCH, PREISWERT UND ZUVERLÄSSIG

- Neubau
- Umbauarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Fassadenarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Putz- und Estricharbeiten
- Service auch für Baureparaturen
- Kanalarbeiten
- Gartenzäune
- Terrassenbeläge
- Hauseingänge, Hauseingangstreppen
- Balkonsanierung

ANTON SCHÜTZ · BAUUNTERNEHMUNG GMBH

90530 WENDELSTEIN · JOHANN-HÖLLFRITSCH-STR. 25
TEL. (0 91 29) 50 15 · FAX (0 91 29) 28 91 15



NTI

- Fachbetrieb nach § 19 I WHG
- Tankreinigung, -revision
- Leckschutzauskleidungen
- Tankbau, -demontage
- Sanierungen, SV-Abnahmen

90431 Nürnberg • Egenhauser Str. 7
☎ (0911) 64 60 16
 Telefax (0911) 64 46 26
24-Std. Notdienst

Seitz Fliesen

Meisterbetrieb

- Beratung & Verkauf
- Komplett-Badsanierung
- Wohnbeläge
- Natursteinverlegung

Jakob Eichmann
90530 Wendelstein | Gartenweg 12

☎ **0176 21893431**
09129 26556

www.spenglerei-peine.de

PEINE

SANITÄR · SPENGLEREI

Ihr kompetenter und zuverlässiger Meisterbetrieb für

Komplette Badsanierung • Alle Blecharbeiten
Reparaturarbeiten • Rohrreinigung

Werner Peine · Industriestraße · 91126 Rednitzhembach
Telefon 0 91 22/7 67 62 · Telefax 0 91 22/6 25 85

Niederlassung Nürnberg · Greuther Straße 59
90455 Nürnberg/Katzwang · Telefon 0 91 22/69 55 59

Nasse Wände? Feuchter Keller?

Mit bisher über 85.000 erfolgreichen Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe bieten wir Ihnen die Sicherheit für ein trockenes und gesundes Wohnen.

ISOTEC Fachbetrieb Henry Köhler
Wilhelm-Maisel-Str. 18a, 90530 Wendelstein
☎ 09129 - 28 95 01 oder 0911 - 80 00 60 6

www.isotec.de/koebler

Wir machen Ihr Haus trocken

MÜLLTONNENBOXEN

- ▶ AUSLIEFERUNG FERTIG MONTIERT
- ▶ HOCHWERTIGER EDELSTAHL
- ▶ INDIVIDUELLE GESTALTUNG
- ▶ MODERNE DESIGNS
- ▶ FÜR 120 UND 240 LITER TONNEN

Der Design- und Qualitätssieger unter den Mülltonnenboxen

Spielhagenstraße 8 · 90455 Nürnberg · Tel. 09129 283-0 · info@kreiselmeier-design.de · www.kreiselmeier-design.de



... das sind unsere
Spezialisten aus der Region!

Feuchte Mauern? Schimmel? Salpeter?

Erfolgreich seit über 40 Jahren:
Trockenlegung von feuchten und nassen
Wänden, Kellern und Tiefgaragen.
Schimmelpilz verhindern, Hausschwamm und
Setzungsrisse im Mauerwerk beseitigen.
Für ein kostenloses Angebot einfach anrufen:
bautenschutz katz GmbH ☎ 0 91 22 / 79 88-0
Ringstraße 51 · 91126 Rednitzhembach
www.bautenschutz-katz.de

BONUM HAUS IMMOBILIEN GMBH



bonum.de

Ein junges Paar im eigenen
Nest, in dem es sich
vortrefflich zwitschern lässt!



Planen ✓ Bauen ✓ Leben ✓

FEBRU PLUS HAUSTÜR STUDIO



Haustüren
Wohnungstüren
Vordächer

Ausstellung

FEBRU PLUS GmbH
Kuglerstraße 2 · 90449 Nürnberg
www.haustuerstudio-februplus.de
fon 0911 / 673597

Fenster · Fensterläden
Terrassendächer · Markisen
www.februplus.de

Einladung zum Schausonntag

14. 05. 2023 13 bis 16 Uhr



Bäder & Service



Hertel,
Schmidt & Co.
GmbH



Spitalwaldstraße 13 · 91126 Schwabach
Tel.: 09122 . 8749944 · info@hertel-schmidt.de

Sanitär-Heizung-Solar



Viessmann Heiztechnik
Tel. 0 91 70/94 25 25
www.klein-haustechnik.de

MITGLIED DER SANITÄR- UND HEIZUNGSINNUNG

haberecker HEIZUNG · SANITÄR · SOLAR



Heizen mit Pellets



- weg von Öl und Gas
- nachwachsender und lokaler Rohstoff
- förderfähig
- kompatibel mit einer Solaranlage
- günstigere Rohstoffpreise
- wichtiger Baustein für die Energiewende

- Öl- und Gasheizungen
- Solaranlagen
- Wartungs- und Störungsdienst
- Pelletheizungen
- Bad-Sanierung
- Wärmepumpen

Bergstraße 1 · 90530 Wendelstein · Telefon 09129/87 73
info@haberecker-heizungsbau.de · www.haberecker-heizungsbau.de

Hilfe bei
Renov

Mit Rat und Tat – RUND UMS BAD



- Neu- & Umbau
- äußerste Sauberkeit
- barrierefrei bis Wellness
- 3D-Planung
- verbindlicher Terminplan
- Koordinierung aus einer Hand
- kostentransparent
- Renovierung kompletter Sanitär und Heizungsanlagen **NEU**
- Fliesen und Natursteinarbeiten **NEU**
- Elektro, Trockenbau, Fenster und Türen **NEU**
- Dachausbau und Dach komplett **NEU**

© FRIESSL.DE

HEINZ MENGELE Sanitär + Heizung
 Tillystraße 38
 D-90431 Nürnberg
 Telefon: +49 (0) 911 / 61 10 85
 www.der-badmacher.de

Der Badmacher

50 JAHRE RÖHLICH
 1971 – 2021

Zum Handwerkerhof 9
 D-90530 Wendelstein
 Telefon: +49 (0) 9129 / 28 35 - 0
 info@fliesen-roehlich.de | www.fliesen-roehlich.de

Bäderausstellung und unverbindliche Beratung: **Firma G. Hoffmann** · Edisonstraße 77 · 90431 Nürnberg
 Terminierung des Ausstellungsbesuchs über Fa. Mengele

ZAUBERHAFT FENSTER & TÜREN

MÜLLER

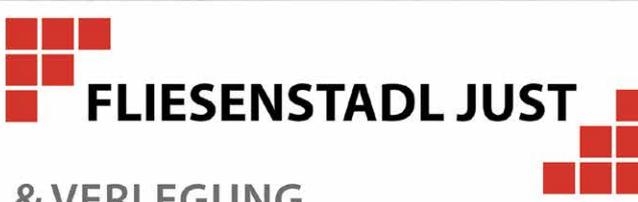


Für Sanierung und Neubau

QUALITÄT
 Beratung, Herstellung, Montage und Kundendienst aus einer Hand.

ERNST MÜLLER GmbH
 Rother Straße 40 · 91575 Windsbach
 Telefon (0 98 71) 67 77-0
 www.mueller-windsbach.de

FLIESENSTADL JUST



HANDEL & VERLEGUNG

Lampersdorf 44 | 90584 Allersberg | Tel.: 09176 3679870 | E-Mail: info@fliesen-just.de | www.fliesenstadl.de



Elektro Leicht GmbH



Steffen Leicht
 Tel. (0911) 64 27 610
 info@elektro-leicht.de

Thomas Schmid
 Florian Rauch
 Schußleitenweg 8
 90451 Nürnberg
 Tel.: 0911 / 64 26 120
 E-Mail: info@hsts.de
 www.hsts.de

HST S Heizung Sanitär Technik service GmbH

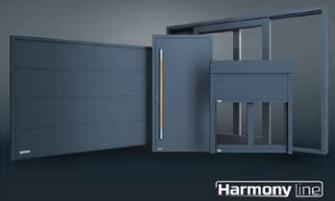
10 € Gutschein
 Auf Ihren nächsten Auftrag!

Ab einem Mindestauftragswert von 150 €; einmalig einzulösen bei der **Firma HSTS GmbH** durch Vorlage dieses Gutscheins, gültig bis 31.12.2025, eine Barauszahlung ist nicht möglich; der Rechtsweg ist ausgeschlossen

• Elektroinstallationen
 • Industrieanlagen
 • Alternative Energieanlagen
 • Haus- und Gebäudesystemtechnik

Schußleitenweg 8 · Nbg.-Eibach · Öffnungszeiten nach Vereinbarung

DAKO



**FENSTER
 TÜREN
 ROLLÄDEN
 GARAGENTORE**

**WIR LADEN SIE
 HERZLICH EIN!**

DAKO PROJEKT

Wendelstein | Wilhelm Maiselstrasse 18
 0049 15229214077
 dako.projekt@gmx.de
 www.dako.eu

im
ieren?



©alexei_tm - stock.adobe.com

Besser mal den Fachmann machen lassen!

Komfort-Bad

Günter Freimann

- Badmodernisierungen / 3D Badplanungen
 - Alles aus einer Hand - Schlüsselfertig
 - Termintreue / Festpreisgarantie
- Tel. 0911/48 77 70 Fax 0911/480 5847



lohmüller

Einfach gut versorgt sein.

Elektro- und Informationstechnik GmbH

- ✓ Antennen- und Satanlagen
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ Datentechnik
- ✓ Elektrogeräte
- ✓ EIB-Technik
- ✓ Elektroinstallation
- ✓ Elektrospeicherheizung und Marmorplattenheizung
- ✓ Klingel- und Sprechanlagen
- ✓ Kundendienst
- ✓ Telefon-ISDN-Anlagen

Schäferstr. 3, 90530 Wendelstein/Neuses
Tel.: 09122/877 58 22, Fax: 09122/877 58 23, Mobil: 0172/813 63 92

info@lohmuller-elektro.de

www.lohmuller-elektro.de

WIR KÜMMERN UNS!

Wartung, Kontrolle der Funktionsfähigkeit und Einstellen von

- Fenstern aller Fabrikate
- Türen
- Rollläden

Austausch und Einbau von

- Fensterbeschlägen
- Sonnenschutz
- Schließern
- Gummidichtungen
- Rollogurtbändern
- Fliegengittern



Nibelungenstraße 15
90530 Wendelstein

Telefon: 09129 / 407-0
Fax: 09129 / 407-124

KUNDENDIENST GMBH

Fenster Türen Sonnenschutz Insektenschutz
Kundendienst für alle Fabrikate

info@wicklein-kundendienst.de

...mehr Ofen für's Geld

- ◆ Kachelöfen & Heizkamine
- ◆ Kaminöfen & Herde
- ◆ Luftheizungen
- ◆ Wassertechnik
- ◆ Kundendienst
- ◆ Schrag - Werkskundendienst



MERKL GmbH
Innungsmitglied

Eibacher Hauptstraße 77
90451 Nürnberg-Eibach
Merkl_Kachelofen@t-online.de

Tel.: 0911-6 42 66 55
Fax: 0911-64 42 98

www.DuRa-Metallbau.de

Vormals **RAMMIG** Metall- und Stahlbau GmbH



Ein guter Brauch: Wo repariert wird kauft man auch!

Stahl-, Edelstahl- u. Metallbau; Markisen; Schaufenster; Alu-Fenster; Türen; Automatiktüren; Tore; Geländer; Gitter; Treppen; Service.

Johann-Höllfritsch-Straße 33 • 90530 Wendelstein • Ruf 09129 / 28 34-0

Überlassen Sie Ihren **Abfall** nicht dem **Zufall!**

Wir ENT-sorgen:

Holz
Bau-Mischabfälle
Bauschutt

Wir BE-sorgen:

Humus
Sand
Kies
Splitt
Schotter

Nachtrag
Abfallwirtschaft
Hirschenholzstraße
Entsorgungszentrum
Schwabach/Neuses



(0 91 22) 7 17 87

Auch
Container-
Service

Öffnungszeiten:
Mo. - Do.: 07:00 - 17:00 Uhr
Fr.: 07:00 - 15:00 Uhr
Sa.: 09:00 - 12:00 Uhr

Kirche Kunterbunt

Kirche Kunterbunt am Alten Kanal erfolgreich gestartet

„Willkommen“ – So lautete das Motto der 1. Kirche Kunterbunt im Martin-Luther-Haus in Wendelstein am 25. März 2023 Mehr als 100 große und kleine Besucher sind gekommen, um gemeinsam in einen kunterbunten Nachmittag zu starten, der sich rund um die Bibelgeschichte von Zachäus drehte. Dabei ist Kirche Kunterbunt kein Familiengottesdienst, bei dem man still sitzen muss, es ist vielmehr eine Mitmachkirche für die ganze Familie.

Nach einer kurzen Willkommenszeit mit Begrüßung und kurzen Erklärungen über den Ablauf ging es auch schon mit den liebevoll vorbereiteten Kreativstationen los: Hier wurden Gebetswürfel gebastelt und Einladungskarten gestaltet. Beim Tischlein-deck-dich-Wettbewerb durfte schnellstmöglich der Tisch gedeckt werden und beim Quiz „Klein ist Groß“ konnte man sein Wissen testen und erfahren, dass kleine Dinge oder Tiere oft mehr können, als wir denken. Beim Erklimmen einer Leiter wurde jeder Familie eindrucksvoll klar: „Gemeinsam sind wir groß!“. Das konnte im Anschluss sogar als Erinnerung in Form eines Fotos mit nach Hause genommen werden. Auch hatten die Kinder



und Erwachsenen viel Spaß beim kreativen Gestalten von Holzscheiben. Mithilfe von Brandmal- bzw. LötKolben wurde der Schriftzug „Willkommen“ in das Holz gebrannt und es wurden mit Nägeln und Wolle tolle Nagelbilder erstellt.

Nach so viel Basteln, Spielen und Ausprobieren kamen alle zu einer kurzen Feierzeit zusammen. Hier wurde gesungen und getanzt, gebetet und die Bibelgeschichte von Zachäus als Mitmachgeschichte erlebt. Schließlich wurde es beim Segen mit Brausetütchen noch mal richtig prickelnd und schäumend.

Zum Abschluss gab es noch ein gemeinsames Essen, bei dem es laut, lecker, fröh-



lich und gesellig zugeht.

Es war ein rundum gelungener Nachmittag mit viel Spaß, Action und tollen Begegnungen.

Habt ihr nun auch Lust bekommen mal eine Kirche zu erleben, in die sicherlich auch Pippi Langstrumpf gerne gegangen wäre?

Kommt vorbei – so wie ihr seid. Frech und wild und wundervoll. Wir freuen uns auf euch.

Mehr Infos unter: www.kikukanal.de oder Facebook/Instagram #kikukanal

Klemens Lehmann

Corpus Christi

40. Jubiläumsfeier mit Festgottesdienst und anschließender Begegnung

Mit einem Festgottesdienst feierte die Corpus-Christi-Gemeinde am 16. April den 40. Jahrestag der Kirchweih.

Pfarrer Stephan Neufanger brachte es in seiner Ansprache mit der Frage auf den Punkt: **“Wir feiern heute Kirchen-Jubiläum. Ist das überhaupt noch zeitgemäß - Kirche zu feiern?”** Früher konnte man noch Feste feiern und Macht mit großen Sakralbauten während aller Kunstepochen demonstrieren. Den Menschen wurde ein Eindruck vom Himmel und Paradies vermittelt.

Und heute? Kirche scheint zu zerfallen, Skandale überschlagen sich, die Austrittszahlen steigen. Kirche ist längst nicht mehr Mittelpunkt der Gesellschaft und scheint immer unattraktiver zu werden. Unsere Gesellschaft hat sich verändert und verändert sich stetig, wie das Leben der Menschen. Das Leben verändert sich manchmal schneller, als wir es verkraften. Aber sind wir nicht mit unseren menschlichen Anliegen und Sorgen geblieben, wie wir Menschen eben sind? Bleiben die wirklich wichtigen und wesentlichen Fragen unseres Lebens nicht bestehen? Fragen nach der Bedeutung des Lebens, zur Schöpfung, dem Zusammenleben der Menschen oder zwischen Völkern? Die Frage nach Krieg und Frieden, sie ist heute aktueller denn je! Man kann sich diesen Fragen verweigern,



doch das Leben stellt sie an uns.

Da sind grundlegende Bedürfnisse des Menschen nach Zugehörigkeit, Geborgenheit, Wertschätzung und das Bedürfnis nach einer geistig-seelischen und spirituellen Heimat.

Menschen suchen und brauchen Räume, in denen sie sich angenommen fühlen können. Die Welt, in der wir leben, lebt nach ihren eigenen Gesetzen. Ihr geht es nicht um den Menschen. Es ist gerade heute wichtig und notwendig, dass es Menschen gibt, die anders denken als die Welt. Menschen, die glauben und als Christen auch leben, woran sie glauben. Das ist der Grund, warum wir unser Kirchen-Jubiläum feiern. Wir wollen da sein für die Menschen, die hier mit uns leben und wie wir den Fragen des Lebens in ihrer Vielfalt des Lebens nicht ausweichen.

Die Vorsitzende des Kirchortsrats, Regina Serfort, erläuterte das Motto “40 Jahre



Corpus Christi – Vielfalt leben und erleben“.

Sie lud die Kirchenbesucher zu den vielfältigen Veranstaltungen des Jubiläumsprogrammes ein und bedankte sich bei allen Ehrenamtlichen für ihre Arbeit.

Für den feierlichen musikalischen Rahmen sorgte die “Katholische Musikkapelle Kornburg“ unter der Leitung von Maximilian Väh. Vielen Dank! Beim anschließenden Standkonzert im Brunnenhof erfreute sie weiter mit ihrer Musik die Gemeinde, die in dieser Atmosphäre die Begegnungen und den Austausch sehr genoss.

Auf der Homepage www.corpus-christi-nuernberg.de und über den QR-Code können Sie sich weiter informieren und im Jubiläumsjahr dabei sein.

Herzliche Einladung zum Mitfeiern!

Herbert Hänecke



EVANG. LUTH. KIRCHENGEMEINDE WORZELDORF OSTERKIRCHE

Donnerstag, 18.05., Christi Himmelfahrt Dekanats-gottesdienst

- 10.00 Uhr auf dem Hasenbuck (Luther-Kirche)

Sonntag, 21.05.

- 09.30 Uhr Pfarrerin Mages

Pfingstsonntag, 28.05.

- 09.30 Uhr Pfarrerin Kimmel-Uhlendorf

Pfingstsonntag, 28.05. Schatzsucher-Gottesdienst

- 11.00 Uhr Pfarrerin Mages und Team

Pfingstmontag, 29.05. Ökumenischer Gottesdienst mit der Möglichkeit zur Taufe

Stephanie Mages

AN DER RADRUNDE 109, 90455 NÜRNBERG, TEL.: 0911 / 88 25 02, WWW.OSTERKIRCHE.DE, BEATE.KIMMEL-UHLENDORF@ELKB.DE

KATH. PFARRAMT ST. MARIEN

Donnerstag, 18.05., Christihimmelfahrt

- 10.00 Uhr

Sonntag, 21.05.

- 10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Sonntag, 28.05. Pfingsten

- 10.00 Uhr

Montag, 29.05. Pfingstmontag

- 10.00 Uhr Ökum. Gottesdienst (Wehrkirche)

Sonntag, 04.06.

- 10.00 Uhr

Sonntag, 11.06.

- 10.00 Uhr Gottesdienst
- 11.15 Uhr Taufe

Sonstiges**Samstag, 13.05. Verkauf von Tomatenpflanzen für Thika**

- 08.00 Uhr

STADTWEG 36, TEL. 0911 / 63 66 60, KATZWANG@BISTUM-EICHSTAETT.DE, WWW.ST-MARIEN-KATZWANG.DE, BÜROZEITEN DI, MI, FR 8.45 - 12.00 UHR, DO 15.00 - 18.00 UHR

- 11.30 Uhr Pfarrer Stephan Neufanger und Pfarrerin Stephanie Mages

Sonntag, 04.06. Gottesdienst mit Abendmahl

- 09.30 Uhr Pfarrerin Mages

Sonntag, 11.06. Gottesdienst

- 09.30 Uhr Pfarrerin Kimmel-Uhlendorf

Sonntag, 18.06.**Partnerschaftsgottesdienst mit der Nicaragua-Gruppe**

- 09.30 Uhr Pfarrerin Kimmel-Uhlendorf

Samstag, 13.05. Kindertreff

- 16.00 Uhr

Montag, 15.05. Maiandacht

- 19.30 Uhr der Frauen mit Eibach

Mittwoch, 17.05. Seniorenkreis

- 14.30 Uhr Farbe ins Leben bringen

Sonntag, 21.05. Kuchenverkauf der Kita

- 11.15 Uhr

Sonntag, 21.05. Konzert

- 18.00 Uhr Pajador-Tango u. Musette (Geige/Akkordeon)

Mittwoch, 24.05. Frauenkreis

- 08.00 Uhr Tagesexkursion

Sonntag, 04.06. Laufen u. Walken für Thika

- 11.45 Uhr

Jutta Buchner

EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE KORNBURG

Freitag, 19.05. Informationsabend zum Konfirmandenjahrgang 2023/24

- 18.30 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Kornburg mit Pfarrer Thomas Braun

Sonntag, 21.05. Gottesdienst mit Abendmahl

- 09.00 Uhr zum Sonntag Exaudi in der St. Nikolaus Kirche mit Pfarrerin Alexandra Büttner

Sonntag, 21.05.**Kindergottesdienst**

- 10.00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Kornburg

Montag, 22.05. "Bibel teilen" - der etwas andere Zugang

- 19.30 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Kornburg. Mit Pfarrer Thomas Braun

Samstag, 27.05. Ökumenische Pfingstandacht

- 18.00 Uhr in der St. Nikolaus Kirche

Sonntag, 28.05. Abendmahls-gottesdienst zum Pfingstfest

- 10.00 Uhr in der Allerheiligenkirche mit Pfarrerin Alexandra Büttner

Montag, 29.05. regionaler Singgottesdienst zum Pfingstmontag

- 10.00 Uhr in der St. Nikolaus Kirche mit Pfarrer Thomas Braun

Samstag, 03.06. Happy Midlife: Fahrradtour in Nürnberg

- 16.00 Uhr Zeit und Ort bitte erfragen unter Tel. 09129 7983

Sonntag, 04.06. Gottesdienst zum Sonntag Trinitatis

- 09.00 Uhr in St. Nikolaus mit Pfarrer Thomas Braun

Sonntag, 04.06. historische Kirchenführung

- 14.00 – 16.00 Uhr in der Allerheiligenkirche, Kleinschwarzenlohe

Montag, 05.06. meditatives Tanzen

- 19.00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Kornburg mit Petra Braun. Unkostenbeitrag 5.- €.

Mittwoch, 07.06. "Eine Stunde für mich"

- 19.00 – 20.00 Uhr Eine Stunde in der Kirche mit Musik, Texten und Stille. Eine Stunde in der ich Kommen und Gehen kann wie ich will in der St. Nikolaus Kirche

Thomas Braun, Pfarrer

KORNBURGER HAUPTSTR. 31, 90455 NÜRNBERG, WWW.KORNBURG.COM, TEL. 09129 - 4246, PFARRAMT.KORNBURG@ELKB.DE, BÜROZEITEN: MO, MI 9.00 - 11.00 UHR, DO 16.00 - 18.00 UHR



Trauerwege sind individuell.

Wir helfen Ihnen,
Brücken zu bauen.Johannes-Brahms-Straße 25
Nürnberg-Katzwang
Tel. 09122 - 160 14BESTATTUNGSINSTITUT
sigrun
alter

www.bestattungsinstitut-alter.de



Ihre Hilfe im Trauerfall

- Jederzeit erreichbar
- Erd-, Feuer-, See- u. Baumbestattungen
- Bestattungsvorsorge

FRIEDE Bestattungen K. Kienhöfer
Castellstr. 69, 90451 Nürnberg - Tel. 0911 / **64 45 64**

info@friede-nuernberg.de - www.friede-nuernberg.de

LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT REICHELSDORF

Christliches Musical "HIOB"

Samstag, 10.06.

- 18:30 Uhr zusammen mit dem gemeinnützigen Verein Adonia im Markgrafensaal Schwabach.

Die Story

Obdachlos, krank, von der Frau verlassen – so sitzt er an der Bushaltestelle. Wie konnte das passieren? Und vor allem warum?

Bis gerade war er noch der clevere und reich gesegnete Hotel-Besitzer mit einer blühenden Zukunft vor Augen. Keiner der Erklärungsversuche hilft und Hiobs Vertrauen auf Gott wird auf eine harte Probe gestellt.

Warum greift Gott nicht ein? Wo ist er?

Lange Zeit schaut Gott vermeintlich unbeteiligt zu, doch dann verändert eine Begegnung alles.

Warum lässt Gott das zu?

Das mitreißende Musical zur Frage aller Fragen. Erschreckend ermutigend!

Es gibt wohl kaum ein brisanteres Thema, an das sich das



Adonia-Team für das neue Musical hätte heranwagen können.

Eine moderne Umsetzung der biblischen Geschichte von Hiob, die ganz sicher überraschen wird. Mit mitreißenden Songs, berührenden Theater-szenen und innovativen Show-Elementen. Erlebenswert!

Eintritt ist frei – Freiwillige Spenden vor Ort gehen an Adonia!

Peter Wollner

KATH. PFARRAMT MARIA KÖNIGIN

Sonntags im Mai: Maiandacht

- 19.00 Uhr

Dienstag, 16.05. Bittgang

- 18.45 Uhr nach Herpersdorf

Mittwoch, 17.05. Vorabendmesse zu Christi Himmelfahrt

- 19.30 Uhr nach Ankunft des Bittgangs aus Herpersdorf

Donnerstag, 18.05. Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt

- 09.30 Uhr

Donnerstag, 18.05. Familienwallfahrt

- 14.00 Uhr nach Hagenhausen, Anmeldungen liegen in der Kirche auf oder im Pfarrbüro anmelden, Tel. 7021

Freitag, 19.05. Böhmischer Abend der Musikkapelle

- 19.30 Uhr im Pfarrsaal

Samstag, 27.05. Ökum. Pfingstandacht

- 18.00 Uhr in der ev. Kirche St. Nikolaus, anschl. gemütliches Beisammensein. **Die Vorabendmesse entfällt!!!**

Montag, 29.05. Gottesdienst zu Pfingstmontag

- 09.30 Uhr

Sonntag, 04.06. Kirchencafe

- 10.30 Uhr nach dem Gottesdienst

Donnerstag, 08.06. Festgottesdienst an Fronleichnam

- 08.00 Uhr anschl. Prozession

PFARRBÜRO ÖFFNUNGSZEITEN: DI & DO 14.00 – 16.00 UHR, SECKENDORFSTR. 8, 90455 NÜRNBERG, EMAIL: KORNBURG.NBG@BISTUM-EICHSTAETT.DE, WWW.KORNBURG.BISTUM-EICHSTAETT.DE, TELEFON 09129 7021

EVANG.-LUTH. PFARRAMT KATZWANG

Samstag, 20.05. Café Frieda

- 14.30 – 16.30 Uhr Friedhof Katzwang

Sonntag, 21.05. Gottesdienst

- 10.00 Uhr Wehrkirche – Pfrin. Gottfriedsen-Puchta

Freitag, 26.05. Gottesdienst

- 10.00 Uhr Pflegeheim Heß – Pfr. Nötzig

Samstag, 27.05. Café Frieda

- 14.30 – 16.30 Uhr Friedhof Katzwang

Sonntag, 28.05. Gottesdienst mit Abendmahl

- 10.00 Uhr Wehrkirche – Pfr. Nötzig

Montag, 29.05. ökum. Gottesdienst

- 10.00 Uhr Wehrkirche – Pfrin. Gottfriedsen-Puchta mit Ökumenekreis

Samstag, 03.06. Café Frieda

- 14.30 – 16.30 Uhr Friedhof Katzwang

Sonntag, 04.06. Gottesdienst

- 10.00 Uhr Hoffnungskirche – Prädikantin Scheffler

RENNMÜHLSTR. 18, 90455 NÜRNBERG, TEL. 09122-77043, E-MAIL: PFARRAMT.KATZWANG@ELKB.DE, WWW.KIRCHE-KATZWANG.DE, TEL. 0157-31387879, E-MAIL: JOACHIM.NOETZIG@ELKB.DE, PFARRHAUS AM WEISSENSEE 5, 90453 NÜRNBERG, TEL. 0911-64110311, E-MAIL: ELISABETH.GOTTFRIEDSEN-PUCHTA@ELKB.DE



Tag und Nacht
Telefon (0 91 22) 8 18 13

Fax: 0 91 22 / 7 11 73
E-Mail: info@bestattungen-peine.de

90453 Nürnberg-Katzwang, Katzwanger Hauptstraße 18
91126 Schwabach, Limbacher Straße 38, mit eigener Trauerhalle
90530 Wendelstein, Nürnberger Straße 20a

Qualifiziertes, fachgeprüftes Unternehmen,
Bestattungsvorsorge, Sterbegeldversicherung



Caritas Sozialstation Nürnberg-Süd

Häusliche
Krankenpflege und
Seniorenbetreuung



Kompetenz und Erfahrung in der Pflege! Auch im Großraum
Katzwang-Herpersdorf-Kornburg-Reichelsdorf täglich für SIE unterwegs.

Individuell für SIE:

- Allgemeine Pflegeberatung
- Körperpflege
- Medizinische Versorgung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Stundenweise Betreuung
- Entlastung pflegender Angehöriger

Hauptgeschäftsstelle
Giesbertsstraße 67c, 90473 Nürnberg
Tel.: 0911 – 988 70 80

Außenstelle Eibach
Eibenweg 14, 90451 Nürnberg-Eibach
Tel.: 0911 – 649 47 97



NÜRNBERG

Im Trauerfall sind wir **Tag und Nacht** für Sie erreichbar
0911 221777

Beratungszentrum Spitalgasse 1
90403 Nürnberg
Vorsorgetelefon
0911 231 8508



Städtischer Bestattungsdienst

www.bestattungsdienst.de

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR NÜRNBERG-KATZWANG/WORZELDORF/HERPERSDORF/KORNBURG

auch als
E-PAPER
online ansehen!

Unter www.seifert-medien.de
oder einfach QR-Code scannen!



Hier könnte Ihre Kleinanzeige stehen!
Effektiv werben ohne großen Aufwand.
Kleinanzeige per E-Mail aufgeben unter kleinanzeigen@seifert-medien.de
oder direkt über unsere Webseite.
Preis pro Zeile 3,00 €* (ca. 25 Zeichen) /
Aufpreis für Umrahmung oder farblich
hinterlegt 5,- €* ,

**Kompetenter Einzelnachhilfe-
unterricht für alle Fächer und
Schularten** auch in den Ferien,
Tel. 09129 278644

Quali – Schulabschluss?
Gute Vorbereitung.
Tel. 09129 278644

Schulprobleme?
Starte durch in jedem Fach!
Info 09129 278644

**Mathematik-Nachhilfe/
Prüfungsvorbereitung:**
0175 5552535 (auch WhatsApp)
Anja Breuch-Brückner

**Mittagsbetreuung direkt nach
der Schule, Schwerpunkt Hausauf-
gaben.** Tel. 09129 278 644

COMPUTERPROBLEME?
Installation, Fehler, Viren, Beratung
Systembetreuung, DSL, WLAN
EDV Services Bernd Reithinger
schnell & günstig Tel. 09129-62 69

**Vermieten Sie eine ca 40 qm
-WHG ? (kein EG)** Bitte kontak-
tieren Sie mich Tel 016093094240.
(Feste Eink., NR, keine HT, Vorverm.
besch. + Schufa vorh.)

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**
03944-36160
www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Heißmangel-Salon
Rosemarie Jank Nbg-Eibach
Asterstraße 21
Tel 0911/6427352
45 Jahre Qualitätsar-
beit, bestens zufriedene
Kunden, heut gebracht –
bald gemacht.
Geöffnet: Mo, Di, Do – 8.30
- 12.30 Uhr u. 15 – 18 Uhr
Mi u. Fr 8.30 – 12.30 Uhr

Suche Garage oder größer
für Motorräder + Regale, mögl.
Nähe Greutherstr. Altkatzweg
Tel. 0173 8590957

www.compro-it.de 0911 975 922 02
Service macht den Unterschied!

COM PRO
IT Support
Ihr kompetenter
Ansprechpartner
für IT Lösungen
für Gewerbe- & Privatkunden

**Goldankauf
Schwarzenbruck**
seit 2015
persönlich - fair - nah

Montag - Mittwoch - Freitag: 10-18 Uhr
Schwarzenbruck | Regensburger Str. 8
www.goldhaus-altstoetter.de

**NORBERT'S
REPARATURSERVICE**

- ➔ **Hausgeräte
Verkauf + Einbau**
- ➔ **Kundendienst
(alle Fabrikate)**



Engelhardstr. 24
90596 Schwanstetten
Tel. (0 91 70) 70 44
Mobil (01 73) 5 91 85 47

zuverlässig und preiswert

In Wendelstein
und Kornburg

Tintenklecks

Kompetente Unterrichts-
ergänzung, Nachhilfe
& Hausaufgabenbetreuung
in allen Fächern
für alle Schularten

**Wendelstein, Kirchenstr. 10
Kornburg, in den Räumen
des TSV Kornburg
bei weiteren Fragen: 09129/278644**

IMPRESSUM

Herausgeber: Seifert Medien
Verantwortliche Schriftleitung: Jürgen Seifert
Verantwortlich für die Anzeigen: Jürgen Seifert
Anzeigenverwaltung und Gesamtherstellung:
Seifert Medien, Wendelstein
Anschrift:
90530 Wendelstein, Kirchenstraße 3a
Tel. 09129/7444, Fax 09129/270922
E-Mail: info@seifert-medien.de

Verteilung: Kostenlos in jeden Haushalt im Markt
Wendelstein mit seinen Ortsteilen Großschwarzenlohe,
Kleinschwarzenlohe, Neuses, Raubersried, Röthenbach
St. W., Sorg, Sperberslohe, Schwand, Leerstetten,
Mittelhembach, Harm, Furth

Auflage: 10.800 Exemplare
Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der
gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig und
wird ohne Zuschüsse der Kommune allein vom Verlag aus den
Anzeigenerlösen finanziert.

Daraus kann sich ein unterschiedlicher Seitenumfang ergeben.
Aus diesem Grund sind Kürzungen der Textbeiträge möglich.
Wie versuchen dies jedoch zu vermeiden. Zuschriften sind den-
noch willkommen, eine Haftung für unverlangt eingesandte
Manuskripte und Fotos kann nicht übernommen werden.

**Anzeigenberater für das Mitteilungsblatt
Patrick Fischer**
Weltenburger Str. 97, 90453 Nürnberg,
Tel: (09 11) 63 92 49
E-Mail: pf-werbung@freenet.de oder bei
SEIFERT Medien, Tel. (0 91 29) 74 44

SIE MÖCHTEN IM
MITTEILUNGSBLATT INSERIEREN?

Juni

Verteilung ab 09.06.2023
Anzeigen- Redaktionsschluss 24.05.2023

Weitere Termine finden Sie auf
unserer Homepage.

Wir beraten Sie gerne telefonisch unter

09129 7444

Oder informieren Sie sich auf unserer
Webseite unter www.seifert-medien.de

Hyundai Neuwagen. Kurzfristig verfügbar!



Hyundai i30 Trend 1.0 T-GDI

- 88 kW (120 PS)
- 17"-Leichtmetallfelgen
- Einparkhilfe vorne und hinten
- Rückfahrkamera
- Klimaautomatik
- beheizbares Lenkrad
- Smartphone-Ablage mit kabelloser Ladefunktion
- 8"-Farb-Touchscreen
- Apple CarPlay und Android Auto u. v. m.

UPE¹ **27.620 EUR**

Aktionspreis **22.789 EUR**

Oder monatlich ohne Anzahlung² **205 EUR**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts: 5,6;
außerorts: 4,7; kombiniert: 5,0; CO₂-Emission kombiniert:
115 g/km; CO₂-Effizienzklasse: B.³

Hyundai TUCSON Edition 30+ 1.6 T-GDI 48V-Hybrid

- 110 kW (149 PS)
- Automatik
- Navigationssystem
- Einparkhilfe vorne und hinten
- Rückfahrkamera, Klimaautomatik
- beheizbares Lenkrad, Sitzheizung
- Smartphone-Ablage mit kabelloser Ladefunktion
- Farb-Touchscreen
- Apple CarPlay und Android Auto u. v. m.

UPE¹ **38.790 EUR**

Aktionspreis **33.799 EUR**

Oder monatlich ohne Anzahlung² **319 EUR**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts: 6,6;
außerorts: 5,2; kombiniert: 5,7; CO₂-Emission kombiniert:
130 g/km; CO₂-Effizienzklasse: B.³

Scharf
seit 1956



Neuburger Str. 20, 0911/32434-69
Leyher Str. 79, 0911/32434-58
hyundai.scharf.de

J. Scharf Automobile
GmbH & Co. KG



5 JAHRE
Garantie ohne
Kilometerlimit*

1) Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Erstzulassung inkl. Fracht. 2) Laufzeit in Monaten / Laufleistung in km pro Jahr / Anzahlung / voraussichtlicher Gesamtbetrag / mtl. Leasingrate inkl. Leasing-Sponsoring / Gesamtkreditbetrag / Sollzins in % / eff. Jahreszins in %: i30 Trend: 36 / 5.000 / 0,00 € / 8.115,12 € / 205,00 € / 26.630,01 € / 4,91 % / 5,02 %; TUCSON Edition: 36 / 5.000 / 0,00 € / 12.274,92 € / 319,00 € / 37.800,00 € / 4,88 % / 4,99 %. Leasing-Angebote der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main, für die wir als ungebundener Vertreter tätig sind (zgl. Überführungskosten 990,00 €). 3) Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen

WLTP Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet. Abbildung zeigt Sonderausstattungen. Irrtum, Änderungen und Zwischenverkauf vorbehalten. Angebot nur gültig, solange Vorrat reicht. *Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.